



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, lunes, 1 de septiembre de 1975 — Precio: OCHO pesetas — Director: Antonio Pizá

"OPERACION RETORNO"

## 57 MUERTOS EN LA CARRETERA

(PAGINA 9.)

### VALLADOLID HOY

EL GOBERNADOR  
Y EL ALCALDE  
SE REIN-  
CORPORARON  
A SUS  
DESPACHOS



Don José Estévez Méndez



Don Julio Hernández Díez

- JUSTAS POETICAS EN LAGUNA DE DUERO.
- LOS VALLISOLETA-NOS PREFIEREN EL VERANO.
- EXITO DE GABY, FOFU, MILKY Y FOFITO.
- LOS AFICIONADOS DICEN SI A LOS CARTELES DE LA FERIA.

PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL de la JUVENTUD

## SE CELEBRO EL DIA NACIONAL DE LA O. J. E.

RENOVACION DE LA PROMESA EN EL CERRO DE SAN CRISTOBAL

(PAGINA 5.)



## GOLPE MILITAR EN ECUADOR

(PAGINA 13)

## — LA MAS GUAPA DE ESPAÑA

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Olga Fernández Pérez, "Miss Galicia", que ha sido elegida "Miss España 1975", rodeada de dos de sus damas de honor, Victoria Martín, "Miss Atlántico" (izquierda), y Teresa Maldonado, "Miss Cataluña".—(Foto Cifra.)



**24 HORAS**

## YA VOLVIERON

1 de septiembre, San Volvernos y las Mismas, examen de conciencia, golpe de pecho colectivo y al tajo, o, lo que es lo mismo, ya están aquí, llegaron ya.

El alegre verano queda atrás, como un bonito recuerdo para veraneantes, como nostalgia que hay que borrar rápidamente porque luego pasa lo que pasa, que a fuerza de andar dormidos y pensativos no nos aclaramos.

De todas formas, no está mal el invento ese de celebrar las fiestas antes de empezar a trabajar en serio; así, quieras que no, te despees la modorra a golpe de fanfarria, te comes unos churros en la Rubia, haces un par de horas cola ante las taquillas de la Plaza de Toros y vuelves al trabajo más suave que un guante, creyendo que aquí no ha pasado nada, que las vacaciones han sido la pesadilla de una mala digestión.

Para los que no salimos en todo el verano, las ferias representan algo así como el clavo ardiendo de la desesperación al que nos agarramos febrilmente. Tras dos meses en que no hacíamos más que sacar el pañuelo y enjugar las lágrimas de la despedida ajena, en que éramos todo oídos para las batallitas del amigo ligón que viene de con las suecas con cara despellejada a fuerza de bronceador y el alma recomida de deseos inconfesables, tras todo eso, digo, llegan las ferias benefactoras que miden a todos con el mismo rasero.

Y es un gran invento, créanme, si no menuda nos esperaba a los que no nos hemos movido de aquí, teníamos bastante con escuchar a los amiguetes sus proezas veraniegas. Así, en cuanto el de turno se desmadre, se corta por lo sano y se le suelta eso de "Sí, de acuerdo, pero, ¿qué me dices de la faena que nos soltó ayer el Ruiz Miguel?" Si no le gustan los toros puede echar mano del fútbol, que también pega lo suyo, o de las majorettes de Laguna de Duero, y hasta, si me apura, de lo cara que se ha puesto la vida ultimamente. Esto ya es menos recomendable, porque de sobra sabe el amigo que tiene seis hijos lo cara que está la vida, y encima de no decir nada nuevo te quedas sin amigo para los restos.

LUIS CARMELO

## cultos

### PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera)

Horario de misas durante el verano 1975

Sábados y vísperas de fiesta: Ocho de la tarde.

Domingos y festivos: Nueve y doce de la mañana, y ocho de la tarde.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas durante el verano 1975

Sábados y vísperas de fiesta: Siete tarde.

Domingos y festivos: Nueve, diez, doce y una de la mañana. NOTA. — Queda suprimida la misa de 11,15 de la mañana.

Días de diario: 9,30 de la mañana y ocho de la tarde.

### IGLESIA DE LAS SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y media de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana estará expuesto el Santísimo.

### LA NOVENA DE LA PATRONA, EN LA CATEDRAL

Se celebra estos días en la Catedral la solemne y tradicional novena en honor de la Patrona de Valladolid, Nuestra Señora de San Lorenzo. Todos los días, a las ocho de la mañana, misa y ejercicio; por la tarde, a las ocho, santo rosario, misa con homilias —por el cura párroco, don David Sánchez—, novena y Salve.

Los actos de la tarde son transmitidos por «Radio Popular».

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 1 de septiembre de 1975. El Sol salió a las 7 horas 42 minutos, y se pondrá a las 20 horas 48 minutos. La Luna, que es menguante en Géminis, saldrá a las 2 horas 36 minutos, y se pondrá a las 17 horas 31 minutos.

### el tiempo

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS NUEVE HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 704,2; temperatura: 11,0; dirección del viento: nornoreste; velocidad del viento: 7 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 25,4; temperatura mínima hoy: 10,5.

### radio

#### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Andre y su conjunto. 16,20: Música y decoración. 16,30: Canciones de Hispanoamérica. 17,00: Melodías francesas. 17,30: Voces de hoy. 18,00: Super Cadena media tarde. 19,00: Música y noticias. 19,45: "El Ballenato". 19,50: Canciones famosas. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Al caer la tarde. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Entre el bordón y la prima. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Lucecita", "Entre novelas", "La mansión de Jalna", "Tu amargo amor", "Media tarde en la Cadena SER", "Así canta España", "Una y una: sólo es una", "La cara del diablo", "¿Quiénes son mis hijos?" 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: "Redondel". 23,00: "Como el ave solitaria". 23,30: "La hora bruja". 00,30: Sintonía y pensamiento. 00,32: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Con mayúsculas. 16,30: Pequeño concierto. 17,05: A cien por hora. 17,15: Mundo curioso. 17,30: Consejos de decoración. 17,45: Música y color. 18,00: París en primer plano. 18,15: Cita con la canción. 18,30: Popular 45. 19,30: Concierto: "Septimino en Mi bemol mayor" (Beethoven). 20,00: Desde la S. I. C., novenario a María Santísima de San Lorenzo. 21,00: Todo en ritmo. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En ambiente. 00,25: Palabra y raíz. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

### televisión

PRIMERA CADENA (VHF).—18,00: Apertura y presentación. 18,01: Juegos del Mediterráneo: Natación. Finales. 19,00: Despedida y cierre. 19,45: Carta de ajuste. 20,00: Apertura y presentación. 20,01: Para los pequeños. 20,15: ¿Sabías que...? Piedra y agua. 20,30: Cultural informativo. 21,00: Revista de toros. 21,30: Telediario. 22,00: Juegos del Mediterráneo. Resumen. 22,15: "Alta fidelidad", de Edgar Neville. 23,55: Últimas noticias. 24,00: Reflexión. 00,05: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (UHF).—20,00: Carta de ajuste. 20,30: Presentación y avances. 20,31: Horizontes humanos. 21,30: Cuatro tiempos. 22,00: Noticias en el Segundo Programa. 22,30: Jazz vivo. 23,00: "Hawai 5-0". 24,00: Última imagen.

### farmacias

HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE. — Regalado, 3; Dos de Mayo, 7; Paseo de Zorrilla, 31; Industrias, 34; Paraíso, 7; Calderón de la Barca, 17 (Rondilla); Trabajo, 3 (Delicias), y Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

CONTINUAN EN SERVICIO. — Dos de Mayo, 7; Paseo de Zorrilla, 31; Paraíso, 7, y Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 1.250 pesetas el número **215** y con 125 pesetas, todos los números terminados en 15.

## Libertad

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19

EPOCA VI — AÑO XLIV — NUMERO 11.490

Depósito legal: VA-3-1954 — Teléfonos: 226623 - 222584 - 222373

SOBRE LOS CARTELES DE LA FERIA

## LOS AFICIONADOS, DE ACUERDO

“LAS CORRIDAS NO PUEDEN SER MEJORES”



SR. SANCHEZ FERNANDEZ

El sábado, nuestro periódico publicaba los carteles de las seis corridas taurinas de la feria. Aparentemente y para alguien que conoce poco del mundillo de los toros, las corridas no podían ser mejores.

Pero es la opinión de quienes «entienden» de toros la que vale. Para ello nos hemos ido a buscarlos. El lugar escogido: el «Bar Lucense», lugar de reunión de gran parte de los aficionados a la tauromaquia de nuestra ciudad.

«El Madriles», sentado en una mesa y con un puro entre los dientes, no conocía, al igual que sus compañeros de tertulia, los carteles de la Feria. Los ojeó detenidamente y nos dijo:

—No pueden ser mejor. La empresa se ha molestado en confeccionar unos buenos carteles, dada la categoría de nuestra ciudad.

—¿Falta alguna figura?  
—No, no falta ninguna. Quizá le falta otra corrida más a Roberto Domínguez, por aquello de que es paisano y porque puede ser el triunfador de la Feria.

—¿Y las ganaderías?  
—Son buenas. Creo que debían haber dado una corrida a las ganaderías de la tierra.

—¿Los mejores carteles?  
—La primera y la tercera. En honor a la verdad hay que decir que todas las corridas son buenas.

—¿Qué opinión le merece el que el primer domingo de la Feria no haya corrida?

—Cuando la empresa lo hace sabrá por qué. Sin embargo, opino que debería haber por lo menos una novillada con caballos, porque hay jóvenes que van a dar mucho que hablar y llevarían público.

También se encontraba con él el señor Sánchez Fernández.

—¿Qué opinión le merecen los carteles?

—Todas las combinaciones están bien. Me parece muy bien los carteles, el ganado y los toreros.

—¿Las mejores?  
—La tercera está muy bien y la cuarta.

Un contertulio que tomaba café con ellos añadió:

—Son los mejores carteles de provincia que se han confeccionado. Quitando Madrid, Barcelona y las grandes Ferias, son los mejores.

A continuación le tocó el turno a don José Antonio Arbesto.

—¿Qué tal son las corridas?

—Para mi gusto buenas.  
—¿La mejor?



JOSE ANTONIO ARBESTO



EL «MADRILES»

—La primera, sin duda.

—¿Qué le parece que el primer domingo no haya toros?

—Si ellos lo han visto así...

—¿Falta alguna figura, quizá Curro Romero?

—¿Es figura Curro Romero...?

—¿No le falta una corrida con toros de alguna ganadería de la provincia?

—Si la Empresa lo ve así...

Ya lo ven ustedes. Las corridas, según la opinión de los entendidos, no pueden ser mejores. No falta nada, o casi nada.

J. I. B.

EN LA CASA DE CERVANTES

### HOMENAJE POSTUMO A RAIMUNDO DE BLAS

Ayer, en la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 582 Mañana de la Biblioteca, con lleno hiperbólico, en la que se rindió homenaje póstumo al gran poeta y pintor Raimundo de Blas Saz, recientemente fallecido. Hizo la ofrenda del homenaje el director de la Casa con emotivas palabras, y fueron leídos el prólogo al catálogo de su última exposición de pinturas, celebrada en Madrid, y el poema que fue saludado en la Mañana XIX, el 11 de septiembre de 1955, ambos de Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

Los recitadores de la Casa, todos amigos del poeta, Carmen Isabel Santa-aría, Amparo Magdaleno de la Cruz, Santiago Quintero Vergara y Santiago Quintero Moral, recitaron con énfasis, a la manera clásica, una selección de poesías de Edmundo de Blas, espigadas en sus libros.

Sondeo a la juventud vallisoletana

## LA NUEVA FRONTERA

¿EN QUE CONSISTE PARA TI EL AMOR,  
SUPONIENDO QUE CREAS EN EL? (2)



FRANCISCO MARCOS  
(17 años. Trabaja)

—Yo no me he enamorado nunca. Me parece una cosa muy bella, pero muy difícil de explicar. No sabría qué decir concretamente.

ANTONIO SANCHEZ  
(17 años. Trabaja)

—Para mí consiste en un acto amoroso entre dos personas. Aunque en sí tendríamos que situarlo en un segundo plano, pues antes está la comprensión y la compenetración entre ambos.



RAQUEL GONZALEZ  
(16 años. 5.º Bachillerato)

—Consiste en transigir con los defectos y cualidades de los demás, aunque no te gusten demasiado, y aceptar a las personas como son e intentar mostrarse tal y como se es.



AMELIA HUERTA  
(20 años.  
Auxiliar administrativo)

—Está basado en la sinceridad. El amor se expresa por medio de la generosidad. Sinceridad y generosidad son, para mí, las palabras claves.



ALBERTO RUIZ  
(17 años. Trabaja)

—En salir con una chica y al cabo de cierto tiempo llegar, o no, al matrimonio. Si no te gusta la chica, no te casas con ella, pero tratas de llegar al acto matrimonial. Si te gusta, esperas a casarte para llegar a ello.

E. H.



### EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE VALLADOLID

BECAS DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

Esta Excma. Diputación Provincial ha creado dos becas para estudios de Profesores de Educación Física, dotadas con 40.000,00 pesetas cada una, para el curso 1975-76.

Las instancias se presentarán en la Secretaría General de esta Diputación, hasta el día 15 de septiembre, durante las horas de oficina.

Valladolid, 29 de agosto de 1975.—El Presidente Accidental, GERARDO URETA-CORCUERA.

## El Gobernador Civil y el Alcalde se reincorporaron hoy a sus despachos

Nuestro entrañable y querido gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, después de disfrutar de unas merecidas vacaciones, hoy se ha reincorporado al Gobierno Civil y Jefatura Provincial, para continuar su cotidiana y estorzada labor en beneficio de la ciudad y provincia.

Nos alegramos de su retorno a nuestra ciudad y le deseamos haya tenido unas felices vacaciones en compañía de su familia. ¡Bienvenido!

### TAMBIEN EL ALCALDE

También se ha reincorporado a la Alcaldía la primera autoridad municipal vallisoletana, don Julio Hernández Díez, finalizando sus vacaciones.

Nuestra bienvenida, igualmente, al Alcalde.

## INAUGURACION DE UNA NUEVA PARROQUIA

Ayer, a las doce y media, tuvo lugar la inauguración de la nueva parroquia de Valladolid que, encomendada a los Padres Paulies y bajo la protección de los titulares, San Francisco Javier y la Milagrosa, fue recientemente abierta al servicio de la feligresía en el barrio de las Delicias.

Ofició en la misa el señor Arzobispo, quien pronunció una fervorosa homilía sobre el culto y la vida parroquial. Con el Prelado concelebraron el párroco y varios sacerdotes. Asistió al solemne acto una numerosa concurrencia de fieles.

## LA CESTA DE LA COMPRA

### FLOJEDAD EN LAS VENTAS

Como ya es tradicional, los lunes continúan siendo días anodinos en los mercados. Un número muy reducido del público es el que los visita y, por tanto, las escasísimas ventas se hacen patentes, junto a la poca variedad de artículos que se expenden por la razón que se apunta anteriormente.

Lo contrario del sábado, hoy no se encontraba besugo, y si lo había era en una cantidad muy reducida; el bonito seguía manteniendo su precio del último día de mercado e igualmente los calamares. El congrio si ha reducido su precio, de 180 ha descendido a 140, pero las existencias también eran escasas. Igualmente ha sido considerable la baja de los gallos en una diferencia de 51 pesetas, y el lenguado mantenía su precio de 140 pesetas kilo. Ha habido alguna otra variación con relación a la pesca, pero destacamos los más ostensibles.

Sin novedad en las frutas, hortalizas, aves, huevos y carnes. De marisco, solamente el langostino congelado sigue en el mercado con sus precios habituales. No se encontraban gambas, percebes ni almejas; mañana, probablemente, ya haya existencia de todo esto.—A. S.

## SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

# RECEPCION Y DESPACHO EN ALMACENES DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

Jornada laboral: de 9 a 13 y de 16 a 20. Todos los días laborables, excepto sábados: de 9 a 13 horas.

Trámites administrativos, consultas y demás relaciones con jefes de Almacén, de 8 a 9 horas.

Días de apertura: Todos los laborables.

Alaejos. (Cerrado el día 8).

Arrabal.

Ataquines.

Becilla de Valderaduey.

Campaspero.

Corcos Aguilarejo.

Esguevillas de Esgueva.

Fresno el Viejo.

Mañapozuelos.

Mayorga de Campos. (Cerrado el día 27).

Medina del Campo. (C. día 2).

Medina de Rioseco. (C. día 8).

Mota del Marqués-Casasola. (Cerrado el día 8).

Nava del Rey. (Cerrado día 8).

Olmedo. (Cerrado el día 29).

Peñañel-Trigo.

Peñañel-Pienosos.

Simancas. (Cerrado el día 8).

Torrehumoso.

Tordesillas. (Cerrado el día 8).

Torrelobatón.

Tudela de Duero.

Valladolid-Silo (Cerrado día 8).

Valladolid-Selección (C. día 8).

Villalón de Campos. (C. día 8).

Villardefrades.

La recepción y despacho de mercancías del sub-almacén se realizará previo acuerdo con el Jefe de Almacén, para evitar desplazamientos innecesarios.

## ENSEÑANZA

SECCION FEMENINA

### ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL

Con el fin de orientar a los alumnos que han finalizado el curso octavo de la Educación General Básica, así como también a los que todavía se hallan pendientes de las pruebas de septiembre, por medio de esta nota se les hace saber que todos aquellos que así lo deseen y quieran en el próximo curso escolar realizar los estudios o enseñanzas de Formación Profesional pueden acudir a los centros comarcales de las zonas donde tienen su residencia habitual y, por lo tanto, personarse en los Ayuntamientos respectivos, donde les será facilitada la instancia, que deberán cubrir y presentar a la mayor brevedad posible en los mencionados Municipios y siempre antes del día 5 del próximo mes de septiembre, con el fin de poderse llevar a cabo las medidas precisas y necesarias para el establecimiento de las enseñanzas de Formación Profesional en las localidades al efecto programadas.

## Filial número 3 "San Benito" (Barrio "4 de Marzo")

Se pone en conocimiento de las alumnas de este centro que el calendario de exámenes de septiembre está expuesto en el tablón de anuncios.

La matrícula para los distintos cursos (Bachillerato diurno y nocturno) se podrá realizar del día 1 al 20 de septiembre, en las horas de secretaría, de 10 a 13 de la tarde y de 7 a 9 de la noche.

La documentación necesaria para matricularse en primero de B. U. P. (diurno y nocturno) figura en el tablón de anuncios del centro.

CENTRO SAF-PPO

## PLAZAS GRATUITAS DE FORMACION PROFESIONAL

El Centro de Promoción Profesional y Social del SAF-PPO convoca plazas gratuitas para seguir estudios de formación profesional, para hombres y mujeres mayores de dieciséis años, trabajadores o hijos de trabajadores, en las especialidades de soldadura, calderería, delineante industrial, auxiliar administrativo y perfeccionamiento de secretarías.

## UNIVERSIDAD

### Ejercicio de Reválida de Licenciatura en Ciencias

Los licenciados en Ciencias (Sección de Químicas, Físicas o Matemáticas), que deseen matricularse para realizar Examen de Licenciatura (tanto por la modalidad de Tesina como por Temario), deberán formalizar su matrícula en el Negociado de Ciencias (Palacio de Santa Cruz, segunda planta) hasta el día 10 del próximo mes de septiembre.

Los alumnos que se acojan al sistema de Tesina deben presentar cuatro ejemplares de su trabajo en la Secretaría de la Facultad (Prado de la Magdalena, planta segunda) dentro del mismo plazo.

Los alumnos que se examinen por Temario tendrán expuestos los temas en el tablón de anuncios de su correspondiente sección.

Las convocatorias, señalando la fecha de examen, se fijarán por los tribunales de Sección en los tablones de anuncios de la Facultad.

## NAVA DEL REY COMENZARON LAS FIESTAS

Con el Pregón de las Fiestas, a cargo del concejal del Ayuntamiento de Valladolid don Bernardino Vergara Gil, y la coronación como Reina de las Fiestas de la señorita Fabiola Moro García, han dado comienzo los festejos en Nava del Rey.

El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, don Basilio Sáez Hernández.

Sobre estas fiestas de Nava del Rey publicaremos amplia información literaria y gráfica en próximos días.

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Ptas. kilo

### CARNES

Extra de ternera	300
Primera	300
Segunda	280
Tercera	160
Añojo extra	280
Primera A	250
Primera B	180
Segunda	140
Tercera	85

### Lechazo

Chuletas	380
Pierna	290
Paletilla	220

### Cordero

Chuletas	260
Pierna	200
Paletilla	180
Pescuezo	80

### Oveja

Chuletas	100
Paletilla	80
Pierna	90

### PESCADOS

Pulpo	100
Bacalao	50
Bonito	160
Congrio	140
Gallos	79
Negrilo	48
Pescadilla	120 y 140
Sardinias	30 y 34
Potas	50
Palometa	50

### FRUTAS

Naranjas	62
Limonas	68
Melones	25 y 16
Peras corrientes	22 y 24
Plátanos	39 y 50
Uvas	37
Sandias	15
Manzanas	30 y 38

### HORTALIZAS

Tomates	15 y 20
Ajos	40
Pataas	8 y 9
Alubias verdes	60
Repollo	16
Lechugas (unidad)	20 y 24
Cebollas	16 y 14
Pimientos verdes	27
Pimientos colorados	50 y 60
Zanahorias	22
Escarola	40

### MARISCOS

Langostinos congelados, según tamaño	300 a 500
--------------------------------------	-----------

### HUEVOS

De 40 a 45 gramos	24
De 45 a 50	30
De 50 a 55	35
De 55 a 60	40
De 60 a 65	50

### POLLOS

Pollos limpios	92
» con patas	84
Gallinas	90
» con patas	70
Conejo	200

## ENCUADERNACION

(ARTESANIA DEL LIBRO)

### ANGEL L. PERELETEGUI

Don Sancho, 18 — Teléfono 22 31 22

¡VOLVEMOS AL TRABAJO, QUE RECOGEMOS Y ENTREGAMOS A DOMICILIO!

# Solemne celebración del II Día Nacional de la O. J. E.

## EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD CLAUSURO EL CAMPAMENTO "4 DE MARZO"

### Los afiliados a la Organización Juvenil renovaron la promesa en el Cerro de San Cristóbal

Como colofón a las actividades que ha venido desarrollando en nuestra ciudad la Organización Juvenil Española, se celebró en la mañana de ayer la clausura del Campamento "4 de Marzo", en el que han tenido lugar durante los días pasados el V Encuentro Nacional de Escuadras de Arqueros y la X Competición Nacional de Actividades de esta Organización.

Asimismo se celebró ayer el II Día Nacional de la OJE, en el que participaron, además de los componentes de las competiciones ya citadas, alrededor de cuatro mil miembros de esta Or-

ganización. Terminada la entrega de trofeos, el Delegado Nacional de la Juventud declaró clausurado el Campamento "4 de Marzo". Instantes después se procedió a arriar banderas, dando los gritos de rigor don Manuel Valentín Gamazo.

Finalizados los actos, diversos grupos de cornetas y tambores de la Organización Juvenil Española, al frente de los cuales iba el Grupo de Majorettes de Laguna de Duero, desfilaron por las principales calles de la ciudad, mientras el resto de los muchachos participantes en los

agradecimientos. Diversos guías de la OJE hicieron entrega a los representantes de la Diputación, Ayuntamiento y Ejército de una placa conmemorativa como muestra de agradecimiento por la acogida y ayuda prestada a los miembros de la Organización.

Tras la imposición de medallas a diversos mandos intervino el Jefe Central de la OJE, quien puso de relieve la trayectoria de la Organización y resalto su espíritu de servicio.

Miguel Ángel Fernández Chao, guía de Valladolid y "F" de pla-



Intervención del Delegado Nacional de la Juventud.



MISA EN EL CERRO

ganización, que habían venido de los provincias limítrofes para estar presentes en los actos.

Presidió el acto de clausura el delegado nacional de la Juventud, Manuel Valentín Gamazo, acompañado por el jefe central de la OJE, José Ignacio Fernández; el consejero nacional, don Anselmo de la Iglesia, y el delegado provincial de la Juventud, don Porfirio Herrero. Asimismo estaban presentes el subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Velasco, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el vicepresidente de la Diputación, don Gerardo Ureta, en representación del Presidente de la Diputación; el concejal don Nicolás Montero, en representación del Alcalde, y los jefes y mandos de las actividades desarrolladas.

Los actos dieron comienzo a las doce y media de la mañana con la lectura del acta del día, y a continuación se hizo entrega de trofeos a los muchachos y escuadras distinguidos durante las actividades.

actos giraban una visita por la ruta monumental de Valladolid.

Por la tarde, y continuando con los actos preparados para conmemorar el II Día Nacional de la OJE, todos los presentes en la clausura, así como numeroso público de Valladolid, se trasladaron al monumento a Onésimo Redondo, en el Cerro de San Cristóbal.

Tras agruparse las escuadras en torno al monumento, dio comienzo la santa misa, oficiada por Fray Pacífico de Pobladora, quien asimismo pronunció la homilía, en la que, entre otras cosas, dijo: «Para estos momentos de confusión, en los que el futuro está comprometido, cuando oigas la palabra fidelidad y lealtad no mires a las personas, sino al ideal. No olvides que aquellos que tienen ideales eternos despertarán a la inmortalidad cuando sus huesos ya estén podridos.»

Concluida la misa, una escuadra de arqueros ofreció una corona a Onésimo Redondo.

Se pasó después al capítulo de

ta, dio a continuación lectura a la Promesa, que fue renovada por todos los afiliados allí presentes.

Más tarde, y una vez que se hubo arriado la bandera de la Organización Juvenil Española, con la correspondiente interpretación de himnos, intervino el su jefe provincial del Movimiento, don Fernando Velasco, quien expresó su admiración hacia la Organización Juvenil, «ya que —dijo— fue en ella donde inicié mi andadura», cerrando el turno de intervenciones el delegado

Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo.

El II Día Nacional de la Organización Juvenil Española finalizó con el tradicional canto del «Cara al Sol», entonado por todos los presentes.

Con los actos del Cerro de San Cristóbal terminan prácticamente las actividades que la OJE de España ha venido desarrollando en Valladolid, a falta tan sólo de celebrar la Reunión Nacional de Dirigentes, que asimismo se celebrará en nuestra ciudad hoy, mañana y pasado.



ARRIANDO BANDERA EN EL CAMPAMENTO

## OPINION UNANIME

# LOS VALLISOLETANOS PREFIEREN EL CALOR

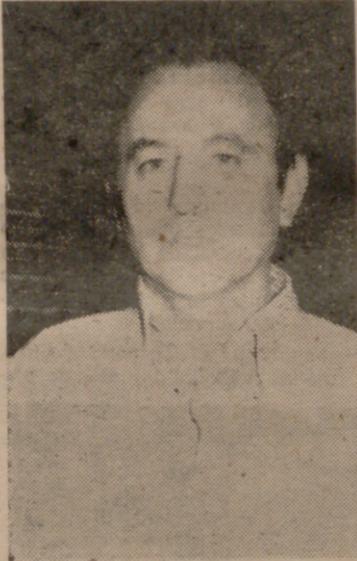
### EL VERANO ES LA EPOCA MEJOR Y MAS BONITA



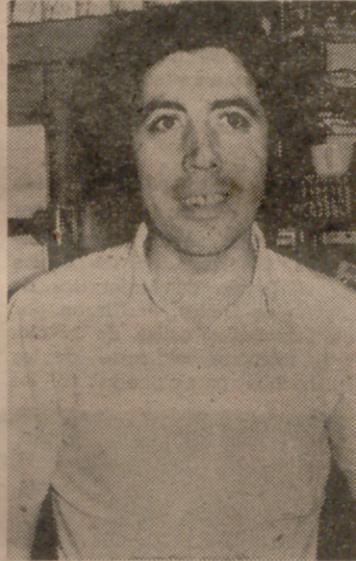
Antonio Reyes Martínez



José Torrecilla Deogracias



Faustino Martín Yáñez



Luis Antonio Crespo

Según se ha venido pronosticando por los observatorios meteorológicos, sigue persistiendo el calor en casi toda la Península, aunque ya ha entrado septiembre. Hay quien se queja de que hemos disfrutado demasiado calor y hay quien desea que continuasen siempre estas temperaturas. Así son las cosas. Las opiniones que se nos han dado son casi todas parecidas y nadie, sin embargo, ha mencionado el otoño o la primavera, aunque yo soy de la opinión que en Castilla, particularmente en Valladolid, el otoño es la mejor estación del año que podemos disfrutar en esta ciudad. Pero esta opinión es muy personal, porque según los encuestados, casi todos, por unanimidad, prefieren el calor, y por consiguiente la época estival es la mejor para ellos. Veamos, pues, lo que dicen:

**DON MIGUEL SANZ VALLES** (41 años, Emigrante en Suiza)



—¿Prefiere usted el frío o el calor?  
—Por todos los conceptos, el calor.  
—¿Por qué motivo?  
—Yo estoy trabajando en Suiza, en un lugar de la montaña, y es mucho más llevadero el calor que el frío.  
—¿Y la primavera o el otoño, ¿no es un clima más apreciable que el frío o el calor?  
—Allí no. Si me dan a elegir, siempre me quedaría con el calor, y el frío, ni verlo, porque

donde yo me encuentro trabajando, las temperaturas son de 18 y 20 bajo cero.

**DON LUIS ANTONIO CRESPO** (dependiente de una charcutería)  
—¿Qué estación del año pre-

fiere usted más?  
—El verano, sin discusión alguna.  
—¿Por qué?  
—Por el motivo de que trabajo más a gusto y con más comodidad que en el invierno. El frío no creo que apetezca a nadie, aunque hay gustos para todos.

**DON FAUSTINO MARTIN YÁÑEZ** (empleado)

—¿Qué estación del año escogería usted?  
—El invierno es mi estación preferida.  
—¿Por qué?  
—Me encuentro mejor físicamente con el tiempo frío, y sinceramente, creo que es el invierno más saludable.  
—¿No disfruta usted más en el verano que en el invierno?  
—No cabe duda que se disfruta más, pero en el invierno, repito, yo me considero con mejor aptitud para trabajar y para todo.

**DON ENRIQUE TORDERA HERAS** (industrial)

—¿Frío o calor? ¿Verano o invierno?  
—El calor del verano es la mejor temperatura que disfrutamos.  
—¿Motivos?  
—Hay muchos y muy variados,



## Falleció el Provisor de la Diócesis, don José Rodríguez

### En la tarde del sábado había sido trasladado a nuestra ciudad

En la medianoche del sábado al domingo falleció en nuestra ciudad el que fue provisor del Arzobispado y canónigo-tesorero de la Catedral, don José Rodríguez González.

Como saben nuestros lectores, el ilustre sacerdote tordesillano se sintió gravemente afectado de infarto de miocardio, a su vuelta de Málaga, en el electrotrén, cerca de Avila, donde hubo de suspender el viaje para ingresar inmediatamente en la Residencia de Nuestra Señora de Sonsoles, y allí permaneció hasta la tarde del sábado último. Trasladado a Valladolid, en ambulancia, ingresó a las seis de la tarde en la Residencia de «Onésimo Redondo», donde, considerablemente agravado en su enfermedad, hubo de ser sacramentado horas después, falleciendo a las doce.

Ayer, domingo, en la tarde, se celebraron las exequias litúrgicas en la Catedral, a las cinco, asistiendo a las mismas el Prelado, quien ofició en la misa de «Corpore insepulto», pronunciando la homilía. Concelebraron con Su Excelencia el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Pontificia, doctor Julio

Manzanares; el profesor de la misma doctor Lamberto Echeverría; el doctor Juan Sánchez, también profesor y encargado de Relaciones Públicas; el notario mayor del Arzobispado de Valladolid, doctor López Zazueta, y el notario de la Diócesis de Avila. Asistieron al solemne acto, ocupando la presidencia, los familiares del difunto, y estuvieron también presentes el Cabildo Metropolitano y numerosos amigos.

Terminada la misa, los restos mortales fueron trasladados a Tordesillas, para ser inhumados en la sepultura familiar, acto ritual al que asistieron muchos tordesillanos. Descanse en paz el ilustre y culto sacerdote vallisoletano.

Don José Rodríguez González era graduado en Teología y en Derecho; en esta facultad poseía el doble título canónico y civil. Fue primeramente canónigo y provisor de la Diócesis de Mallorca, y desde hace próximamente cinco años ocupaba los mismos cargos en Valladolid. Era también profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca y de nuestro Instituto «Núñez de Arce».

pero el principal de ellos por mi profesión de industrial y tener que iniciar mi trabajo cuando casi amanece; así que es natural que escoja el verano.

**DON JOSE TORRECILLA DEOGRACIAS** (camarero jubilado)

—Si le dieran a elegir, ¿con qué estación del año se quedaría para siempre?  
—Con el verano.  
—¿Por qué?  
—Se disfruta mucho más, se ven las mujeres más bonitas y se puede trasnochar algo. Por el invierno, a la nueve ya estoy en casa, y tiene uno que estar preocupado con los catarros, las epidemias de gripe, etc., y eso no me va a mi.

**DON ANTONIO REYES MARTINEZ** (peluquero)

—¿Prefiere usted el invierno o el verano o el frío o el calor?  
—El verano, y por tanto el calor.

—¿Motivos?  
—Los días son más largos, trabajamos más en nuestra profesión y económicamente es mucho más rentable. En el invierno el público se retrae más a salir a la calle y nuestro trabajo disminuye considerablemente.

Y así se expresaron todos los que nos dieron su opinión con respecto a la estación del año preferida; casi por unanimidad el verano y el calor es lo que desean los vallisoletanos.—A. S.

## AVISOS

DELEGACION DE HACIENDA

PAGOS

Por el Delegado de Hacienda ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Carmelo Fuente, Paulino Argueso, Carlos Turriño, Luciano Valdespino, Francisco Toribio, Aurelio González, Habilitados de los Colegios de Médicos, Veterinarios, Odontólogos, Farmacéuticos y Practicantes, Tomás Ramos, Felisa García, Joaquín Aguirre, José M. Tuda, Carmen I. Santamaría, Juan José Muñoz, Luis González San José, José María Tamayo, Misaél Alonso, Ángel Alonso Pardo, Isidro García, José de la Fuente, Augusto Villar, Habilitado del Clero, Pedro Junquera, Carmen Carrascal, Habilitado del Instituto de la Vivienda, Director del I. N. de Previsión, Antonio Nieto Marcos, Amalia Prieto, Carlos Turriño, Constancio Villagrà, Germán Morondo, Ramiro Blázquez, Isidro Criado, Gispert, S. A.; Miguel López Vivas, Vocal de las Casas del Aire, Esperanza Sahagún, Jesús Alonso Azaña, Sociedad Transportes y Servicios S. L., María García Zabaños, Rafael Sempere, Fructuoso Ramos, Máximo Fuentes, Jesús Andrés Cabañas, Jacinto Hernández Bendito, Flor encio Asencio Escudero, Francisco P. Roldán, Instituto Arzobispo Gandasegui, Angela García García, Antonio Luque Esteban, Francisco Muñoz Cuéllar, Teresa Bailez Pérez, Virgilio Amo Soto, Abel Sandonis, Cándido Martínez Santiago, Marcellino Morón Predajas, Félix Rico Minguela, José Arenas Vázquez, Armando Valles, José Antonio Sánchez Lozar y Nicolás Carrascal Calderón.

S. E. M.

Asociación del Profesorado Estatal de E. G. B.

Por el presente se cita a los miembros de la Junta Provincial de esta Asociación a la reunión general ordinaria que tendrá lugar el próximo día 3 de septiembre, a las doce horas, en las dependencias de dicha Asociación, calle de Santiago, número 26.

# IV JUSTAS POÉTICAS DE LAGUNA DE DUERO

- ✦ Carlos Murciano actuó como mantenedor.
- ✦ Bendición de la nueva Plaza Mayor.



Carlos Murciano, mantenedor de las "IV Justas Poéticas", recibe de manos del Alcalde una placa conmemorativa.



Las reinas saliente y entrante y las damas de honor, acompañadas de sus respectivas parejas, con los que entraron en Tasvit.



La Reina de las Fiestas entrega la Flor Natural a la ganadora del Certamen, María Dolores Valdemoro.

Ayer, al mediodía, cuando el sol estaba en lo más alto, Laguna de Duero se vistió de largo para celebrar el acto más importante de los que rodean a las Fiestas de la Virgen del Villar: sus IV Justas Poéticas. Y es raro, extraño, encontrar mejor encabezamiento a cualquier motivo que el de un plato fuerte de cultura bañada en el mar de la lírica.

Antes del acto propiamente dicho, antes de ese conjunto de piropos a la vida, a la belleza, al sol... se bendijo la nueva Plaza Mayor; se bendijo, pero no se inauguró, pues todavía está a falta de pequeños detalles; ya se sabe, pequeños detalles para algunos sin importancia, para otros decisivos. Después, en alguna de sus intervenciones el alcalde, don Pedro González Pérez, prometió a la Reina y a las damas de honor que en un futuro próximo o en otro más lejano —no os preocupéis, que si no lo veis vosotras lo verán vuestros nietos— todas

las obras que están iniciadas serán inauguradas.

Allí, en la Plaza nueva, en la que todavía se espera plantar árboles, actuó el Grupo de Majorettes «Virgen del Villar», formado por joyecitas quinceañeras que hicieron pasar un rato agradable a sus vecinos y a cuantas personas se encontraban en la Plaza Mayor de Laguna de Duero.

Y, después, todo el mundo al Cinema Tasvit, a introducirse durante más de una hora en las esencias de la madre cultura, identificada con la poesía, que es prosa y verso. Muy acertadamente para algunos, en ese mismo acto se celebran las Justas propiamente dichas y la coronación de la Reina de las Fiestas. Lo popular unido a lo exquisito; lo mayoritario, lo evidentemente mayoritario, unido a la poesía, que es más bien minoritaria; minoritaria y no hay más. Pero durante la celebración hasta los más pequeños, que sólo saben oír y no escuchar,

quedaron prendidos por las esencias, por las esencias de lo esencial.

El acto va a dar comienzo. Ya han entrado los invitados y los de casa. Ya ha llegado la ganadora del Concurso, aunque en nuestra opinión éste en sí es algo sin importancia, lo importante es lo que conlleva, poesía. Ya ha entrado el Mantenedor, Carlos Murciano; para los allegados a ese mundo que es la literatura, Carlos Murciano es un trabajador infatigable, que escribe en «La Estafeta Literaria», que hace críticas de libros en «Poesía Hispánica», que tiene muchos libros de poesía, todo entre otras muchas cosas. El es hermano de Antonio Murciano, o Antonio Murciano es

hermano de Carlos Murciano. Su paladar andaluz es solicitado para pronunciar las más bellas palabras castellanas.

Como presentadoras de excepción, dos nombres de mujer especialmente cercanos a la poesía: Isabel Torres de Alonso, poeta de Dueñas, casada, y Begonia Alvarez Vicente, soltera y según ella misma nos dice, «también hago mis pinitos en esto de la poesía». En primer lugar la Reina y las damas de este año y la Reina del año pasado hicieron su entrada acompañadas de distintas personas relacionadas con el Ayuntamiento de Laguna, con las Justas Poéticas. Seguidamente se procedió a la proclamación.

A continuación, el secretario leyó el acta del Jurado Calificador, siendo María Dolores Valdemoro Fernández-Quevedo la ganadora. Recibió de manos de la Reina de las Fiestas su premio, la Flor natural. Y leyó su hermoso poema «Madura Soledad». Nerviosa, porque los poetas «dan a luz» sus obras, pero no suelen «saberlas leer» en público: «Y yo a oscuras de ti, — ya para siempre. — Sin ti de parte a parte toda. — Con el mundo vacío de repente. — Con esa soledad no compartida — que me va helando — ahora — el alma de los huesos — agria de frío — yerma de sonrisas, — hasta que vuelva a florecer — contigo — la nueva primavera silenciosa.» Este es un trocito de su poesía. Arriba una cita a Pablo Neruda.

El Alcalde recibió de los organizadores, de los que más direc-

tamente se encuentran al lado de las Justas, una placa en la que se podía leer del hacer en la cultura. Y esto es muy importante. Pronunció unas palabras especialmente dedicadas a la juventud. Sin tópicos, pero sinceras. Sin tópicos.

Como broche de oro, Carlos Murciano. Una placa de manos del Alcalde. Y su intervención. Comenzó hablando de lo grato que es andar por España. Rápidamente, pero sin prisa en una deducción que no reducción llegó a Laguna de Duero. «Laguna de Duero, un puellito en marcha.» Habló de muchas cosas más de su «vocación de cantor peregrino». Y citó a poetas universales: «No es el papel, su papel, el que hace al personaje. Y apeló a otros, a don José María Femán —el gran maestro— le confirmó: «La juventud no vuelve, va», porque «como dijo Manolo Díaz: La juventud tiene razón». «La juventud tiene razón porque tiene la verdad». «Pobre del país que tenga una juventud afirmativa, que diga a todo sí». Finalizó.

Un fuerte aplauso, mucho más fuerte y minoritario en el fondo sonó con ecos espirituales en el Tasvit. El acto terminó.

Un vino español. La comida especialmente poética. Poetas de aquí y de allí dijeron sus versos «en serio y en broma» y Carlos Murciano volvió, con un poema a la copa que rompió el vidrio.

Laguna de Duero, una jornada especial para el recuerdo.

TALES



Aspecto que ofrecía el patio de butacas del Cinema Tasvit en la mañana de ayer.

# IV JUSTAS POETICAS DE LAGUNA DE DUERO



Un brillante acto que se celebró al mediodía de ayer como cabecera de las Fiestas de la Virgen del Villar. Nuestro fotógrafo estuvo allí, pues la importancia de las Justas Poéticas de Laguna de Duero no es para menos. Estuvo allí para ofrecer a nuestros lectores distintos momentos de una mañana poética, bella y estival.



## Franco, a bordo del "Azor"

LA CORUÑA, 1. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó ayer a las instalaciones del Rel Club Náutico Coruñés, procedente del Pazo de Melrás, momentos antes de las dos de la tarde.

El Caudillo y su esposa fueron saludados por el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Ernesto Sánchez-Galiano Fernández; gobernador civil de la provincia, Miguei Vaquer Salort, y las primeras autoridades provinciales y locales.

Seguidamente, el Generalísimo y su esposa, a bordo de una falúa, se trasladaron al yate "Azor", que estaba fondeado en la bahía. Sus Excelencias almorzaron a bordo, y el "Azor", por la tarde, se hizo a la mar.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN LAS FIESTAS DE MEIRAS

SADA (La Coruña), 1. (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió ayer a la misa solemne celebrada en el templo parroquial de Meirás, con motivo de sus fiestas patronales.

La ceremonia religiosa fue concelebrada por el arcepreste de Cerbeiro y los párrocos de Sada y Meirás.

Durante la misa varios niños de la parroquia recibieron la Primera Comunión

La esposa del Jefe del Estado estuvo acompañada por doña Isabel Polo, viuda de Guezala; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, Fernando Fuertes de Villavicencio; secretario de la Casa Civil, Ricardo Catoira, y otras personalidades.

## 57 MUERTOS EN LA "OPERACION RETORNO"

MADRID, 1. (Cifra). — A cincuenta y siete se eleva el número de muertos registrados en las carreteras españolas durante los días 29, 30 y 31 del pasado mes de agosto, según cifras provisionales de la Jefatura Provincial de Tráfico.

La cifra definitiva de los días 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre del pasado año, según las mismas fuentes, referida a muertos, fue precisamente de cincuenta y siete.

El número de accidentes durante las tres jornadas fue de cuarenta y cinco, y los heridos graves sumaron treinta y uno.

El día 29 hubo trece accidentes, diecinueve muertos y nueve heridos graves; el día 30 se registraron catorce accidentes, dieciséis muertos y tres heridos graves, y el día 31, domingo, se produjeron dieciocho accidentes, veintidós muertos y diecinueve heridos graves.

LOS TRANSPORTISTAS DE SEGOVIA

## NO QUIEREN PAGAR EL PEAJE DEL TUNEL DE GUADARRAMA

SEGOVIA, 1. (Cifra). — Los transportistas segovianos, reunidos en asamblea en la Casa Sindical, han acordado negarse a pagar el peaje del túnel de Guadarrama y la autopista Villalba-Villacastín, hasta que comiencen las obras de acondicionamiento de la carretera Nacional VI, obras cuya realización solicitan al Ministerio de Obras Públicas.

## ALGUNAS INFORMACIONES SOBRE TERRORISMO

### PUEDEN PERTURBAR LA ACCION POLICIAL DECLARACIONES DE LEON HERRERA

SANTANDER, 1. (Cifra).— "En relación con la temática de decreto-ley sobre el terrorismo, la Prensa no puede tener nada más que tres actitudes básicas, en relación con las informaciones. Una que hay que descartar porque está incluida en la propia ley y que es el hacer la apología del terrorismo, la solidaridad, etc. Otra, que sería la labor positiva y constructiva verdaderamente de agradecer en la que mayoritariamente la Prensa española se ha venido manifestando en relación con el terrorismo, que es el de su condena, enalteciendo al orden público, y esto siempre tendrá vía libre. Y una tercera en la que únicamente puede suscitarse por problemas que es respecto de aquellas informaciones con la mejor intención por parte de quien las emite, pueden perturbar la investigación policial y en definitiva el tratamiento del tema, poniendo de manifiesto una serie de cosas que ya en

alguna ocasión se han dado el caso que han esterilizado alguna acción policial", ha dicho el ministro de Información y Turismo, don León Herrera y Esteban, en la rueda de Prensa mantenida con los medios informativos santanderinos, en la capital de la montaña, en las primeras horas de la noche de ayer, momentos antes de salir para Madrid, dando por concluidos los dos días de estancia en Santander.

"En este último punto —añadió— es al que puede y debe afectar la ley y para ello tendremos que estar muy en conexión, incluso el propio Ministerio de Información, consultando con la Dirección General de Seguridad".

El señor León Herrera contestaba con ello a la pregunta de si afectaría en algo la línea de política informativa de apertura que ha habido hasta ahora con el reciente decreto sobre terrorismo.

## Solis y Cantarero se reunieron ayer en Estepona

MALAGA, 1. (Cifra). — Ayer, durante cuatro horas, desde las dos de la tarde hasta las seis, se entrevistaron el Ministro Secretario General del Movimiento y el primer firmante de la asociación «Reforma Social Española», don Manuel Cantarero del Castillo.

La reunión tuvo lugar en Estepona, en el domicilio del señor Solís, y forma parte de la serie de contactos que éste viene manteniendo en torno al asociacionismo.

Tras la entrevista, el señor

Cantarero del Castillo manifestó a «Cifra» que se encontraba satisfecho porque la conversación había sido realmente positiva.

«Hemos dado un repaso a todos los temas que son actualidad, fundamentalmente a los que se relacionan con el asociacionismo; pero hemos tocado también incluso los de política internacional. Si se hace realidad cuanto hemos tratado, no cabe duda de que en lo relativo al asociacionismo será bueno para «Reforma Social Española», y en los demás temas, para todo el país.»

## Arias Navarro juega al golf



GIJON.—El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, durante una jornada de golf en el Club de Castiello, adonde se trasladó desde su residencia de Salinas. El señor Arias Navarro practica dicho deporte junto a su esposa. (Foto Cifra Gráfica.)

## UN MUERTO EN UN ENCUENTRO CON LA POLICIA, EN SAN SEBASTIAN

### Atacan y roban la pistola a un guardia urbano en Manises

SAN SEBASTIAN, 1. (PYRE-SA).—A las siete y media de la tarde de ayer, domingo, aparecieron en las calles Carquizano, Padre Larroca, del barrio de Gross, varios grupos que integraban una manifestación de unos ciento cincuenta o doscientos individuos, armados con palos, y al frente de la cual se colocó un coche, desde el que entregaron pancartas suscritas por organizaciones clandestinas de matiz marxista-maoísta.

En aquel momento pasaban por dicho lugar tres policías vestidos de paisano en misión rutinaria, uno de los cuales fue reconocido por algunos de los manifestantes, que incitaron a los demás a atacar. Los manifestantes rodearon a los policías, avanzándose sobre ellos con instrumentos agresivos, viéndose a aquéllos precisados a hacer algunos disparos intimidativos y de legítima defensa, alcanzando uno de los tiros a Jesús García Ripalda, de veintitrés años, que

portaba una navaja automática. Prontamente hicieron aparición las fuerzas de la Policía Armada, que trasladaron al herido al Hospital Militar, donde, pese a los esfuerzos por salvarle la vida, falleció a los tres cuartos de hora de haber ingresado.

### ATACAN Y ROBAN LA PISTOLA A UN GUARDIA URBANO EN MANISES

MANISES (Valencia), 1. (Cifra).—Un guardia municipal fue atacado ayer por dos desconocidos que le robaron la pistola, cuando se encontraba vigilando el tráfico esta mañana.

Sobre las nueve y media, tres jóvenes de unos 20 años de edad, de complexión fuerte, atacaron a José Romero Ferrer, de 50 años, que lleva 16 años prestando sus servicios en el Ayuntamiento de Manises y le golpearon con un objeto contundente que llevaban envuelto en un periódico, causándole heridas de consideración en cabeza y estómago.

## CONTRADICCIÓN DE LAS NACIONALIZACIONES

La necesidad de atender fines públicos cada vez más amplios, la insuficiencia de la iniciativa privada y la evitación de los antieconómicos y antisociales monopolios, obligan al Estado al despliegue de una intensa actividad de control, de estímulo y de sanción. Esta actividad es de tal magnitud e hinchiza la Administración tan superlativamente, que de forma inmediata plantea el utópico problema de la conveniencia del retorno al "laissez faire" y al sistema de inhibición pública. Este, con su vacío de obligaciones estatales, tiene, entre otras, la ventaja de que permite en cualquier momento el paso hacia otro de mayor poderío oficial. Por el contrario, el tránsito del estatismo al individualismo es difícil y, por más de un motivo, peligroso. ¿Quién asumirá las funciones hasta ayer ejercidas por el Estado? ¿Qué ocupación sería y productiva va a dar éste a sus funcionarios avezados a acumular trienios en la rutina de las oficinas?

Claro que de estos peligros y males potenciales no se deduce, ni mucho menos, que los estímulos liberales sean la panacea de todos los males. Entre el insaciable dragón liberal y la soñolienta marmota socialista, el sentido común no permite preferencias en favor de ninguno de ambos. Desgraciadamente, no caben síntesis superadoras de las dos concepciones (aunque se han ensayado con éxito a pequeña escala), sino que la radical antítesis que ambas entrañan resulta insalvable. La preeminencia de cualquiera puede ser fecunda para una comunidad sometida periódicamente al sucesivo influjo de una y otra. De forma pendular los logros comunitarios y los individuales enriquecen a la sociedad.

Esto es lo que (espontáneamente, sin dirigismo alguno) ha acontecido en el Occidente europeo, donde se han remansado en playas monárquicas todas las oleadas frentepopulistas y combinado el respeto a la propiedad privada con la progresividad tributaria. Sin embargo, la radical contradicción de capitalismo y socialismo es tan sustancial y profunda, que no es posible la estabilidad de una sociedad fraguada a base de ingredientes procedentes de campos tan contrapuestos y hostiles.

En muchos países acontece que el Estado, celoso y laudablemente dispuesto a limar las aristas más cortantes de los esquemas capitalistas, sin proponérselo frena a una iniciativa privada, muy estimulada —a veces, incluso, excesivamente— para incrementar inversiones. De una parte, los imperativos del desarrollo airean los señuelos de la desgravación, de los créditos y de las primas a la exportación, pero, de otra, auténticas y comprobables exigencias de soberanía, de defensa nacional y de justicia social mantienen a punto un potente aparato expropiatorio que entrega, inerte, al capital —por no decir a las propias empresas— en manos de la acción (justa unas veces, caprichosas otras) de los numerosos entes que, además del Estado, se adjetivan y titulan como públicos.

Esta publicación creciente de la vida privada (que no es mala, pero que tampoco es necesariamente buena) hay que aceptarla como el precio del modo de convivir que hemos elegido.

Sin embargo, el planteamiento general de la gestión estatal no está muy claro. De un lado, el poder público propende a monopolizar empresas, a reservarse íntegramente toda la actividad a desarrollar y a imponer un fuerte nacionalismo de trabajo, capitales y responsabilidad, criterio que reina, por ejemplo, en ámbito tan importante como la minería; y de otro lado, hidrópico de actividad, totalmente desbordado por las necesidades, se ve obligado a transferir a manos privadas funciones inveteradamente por él realizadas, próximas al núcleo de la soberanía.

La Administración —y más la pública— no puede ceñirse a dogmas estrechos y arriostísticos. Toda buena labor administrativa, fiel a la realidad histórica que la explica y legitima, es un pérenne tejer y destejer. La oportunidad económica y a consecuencia de ella la política, puede aconsejar la libérrima nacionalización de un sector industrial de necesidad inmediata. Pero esta ocasional actitud, excepción de un panorama de libertad privada, no enturbia para nada a éste.

Lo peligroso para la ansiada estabilidad son los vaivenes de veleta de nacionalismo económico y estatismo convertidos de la noche a la mañana en competencia libre de comerciantes de todo el orbe. Hay que aclarar bien la etiqueta económica que debe ponerse en cada negocio, así como los propósitos de mantener éstos duraderamente francos o intervenidos.

G. E.

# EL PROCESO

Se habla mucho de reforma necesaria, de época de tránsito. Algunos se dedican a predicar, para el primer año de Juan Carlos, normas de conducta. La burguesía operante se declara dispuesta a admitir al Rey, si obra al dictado de sus deseos. Otra vez hay que aludir al Senado rebelde de 1853 o al grupo del quinteto primero y septimino después del Ritz en el año 1930. Me ha llamado la atención la solicitud de Cortes constituyentes para discutir la Monarquía. Salta a la vista, en primer lugar, pedir un sacrilegio a quien juró unas Leyes Fundamentales con su proceso de reforma y sus puntos indiscutibles. Igual que sucede en Francia y Yugoslavia, aquí tiene un límite el proceso de reforma. Quizá lo del sacrilegio no preocupa al solicitante. A mí y a otros como yo se preguntarán, además, de dónde le vendría el derecho a convocar el referéndum para decidir ese extremo u otros que afecten a las Leyes Fundamentales. Y junto a esta pregunta, la consideración de qué supondría investirle del poder soberano de un monarca absoluto o un dictador que rompe, como es lógico, con el pasado. Me tienta un poco hacer ciencia-ficción camino al futuro para averiguar quién pondría las puertas, ratificado por el pueblo el poder constituyente en el monarca, que ahora ha de regirse por la Ley Orgánica.

El poder constituyente es la omnipotencia que se manifiesta en una decisión total. Reside en el pueblo español y actúa fuera del marco de la legalidad anterior, que ha muerto. Donoso, con brillante y certera imagen, hablaría del hombre fuerte e inteligente «que las Constituciones no adivinan». Si al lector le molesta la cita, podemos recurrir al preámbulo de la Constitución americana, al de España en 1812, a las reflexiones de Stamler, pongo por caso, o a la preciosa glosa de José Antonio defendiendo a Galo Ponte. Más concreto a nuestro caso es la opinión del comunista Borkenau al hablar de la interpretación que del anhelo nacional hace un Ejército. El nuestro, el 36 estuvo a favor de la mayoría, y Franco es «el político más importante de España» desde el Cardenal Cisneros, escribe P. A. en «Índice», de agosto.

Ahora se pretende plantear una decisión constituyente para 1975. No lo olvidemos. Y a los que exigen nueva ratificación de legitimidad que sirvieron en altos cargos, conviene refrescar la memoria o la Historia. Nadie olvide que entre el 12 y el 14 de abril, la pasividad, la cobardía de los resentidos, la ilusión de muchos españoles arrumbó la Monarquía. Este es el hecho: dejando al margen los cauces de la legalidad, llegó la República. Como en Sagunto, Martínez Campos proclamó la Monarquía y los grupos burgueses y aristocráticos en Aranjuez quebraron la legalidad proclamando a Fernando VII.

En nuestro caso, pueden lamentarse los microhistoriadores que en agosto del 36 no subiera a la Jefatura del Estado Cabanillas, aunque

ignoro los cánones que impone ser e Zaragoza —a quien se le impin— el tad. Más valor tiene —más calor gruencia con la masa alzada e la co y Franco, primer paso hacia vitan sobre el pavés el 29 de septila legít 1966 somete a la nación un oronal. N alegría de abril del 39, sino ensemo mayo del 58.

El proceso del caudillaje responde en el discurso de Cuenca la acción, y el 18 de Julio, una fantástica la Pre. lando al elemento peligroso de frente. También lo es que los referén del 66 tante mayoría. Se dice que le limitat hombre y no un programa. Con a su de la autorización. Cuentan lque una chas leyes es absurda, pero e igual



## UNOS Y OTROS

### COLONIZACIÓN TURÍSTICA LAS INCOMPLIDAS PARLAMERIA

Doña Pilar Narvi6n escribe en «Pueblo»:

«Hay ancianos retirados europeos que han comprado su apartamento en la costa, en el que pasan nueve meses al año, y los tres del estío lo alquilan a elevados precios al nativo mientras ellos se van de veraneo a Suecia, Suiza o Alemania, y el apartamento español les renta alegremente, sin que esta competencia a la hotelería se refleje de algún modo en el fisco español».

Un número elevadísimo de restaurantes conocidos de la Costa del Sol está explotado por avispados extranjeros con aires de lores ingleses y marqueses italianos, que dan la impresión de animar negocios muy saneados que les permiten luego invernar en sus países a costa del turismo español.

Efebos y odaliscas encargados de servir gúisquis y cocacolas en los establecimientos de moda difícilmente saben decir gracias en español, y esto en una región que acusa uno de los índices de paro más alto entre los nativos. Sería útil conocer la situación laboral de estos ex-

tranjeros, que proceden de países donde nuestros propios emigrantes han de pasar por las nada fáciles legislaciones laborales para conseguir un permiso de trabajo. Yo sugeriría al Ministerio de Trabajo una inspección a fondo en este litoral, donde encontraría casos como el de un jardinero al servicio de unos extranjeros durante todo el año por un sueldo que no alcanza al salario mínimo garantizado y sin estar cubierto por ningún tipo de seguro laboral. Naturalmente, el extranjero en cuestión es un acérrimo defensor de los derechos del hombre, la sindicación libre, la democracia parlamentaria, etc., en su país, donde no se le ocurriría tener un empleado sin los papeles debidamente en orden; pero «España es diferente».

Mis muchos años de residencia en Europa me han enseñado las inmensas dificultades que las legislaciones extranjeras tienen en vigor para el establecimiento de comerciantes o profesionales extranjeros de cualquier tipo. Aquí se diría que hasta consiguen los créditos bancarios con más facilidad que los nativos.»

Apenas hace un mes desde que el proyecto de ley del régimen de incompatibilidades de los procuradores en Cortes fue dictaminado por la Comisión mixta designada al efecto, quedando aprobada la ley por el pleno de las Cortes el día 29 de julio y sancionada por el Jefe del Estado el día 31.

Desde el envío del proyecto a las Cortes y a lo largo de los debates en el seno de la Comisión han sido abundantísimas las opiniones hechas públicas a través de los medios de comunicación, y aún después de promulgada la ley han adquirido gran difusión juicios personales los unos de admirable objetividad dentro de sus discrepancias con el texto legal, otros más irritados por acotados áreas subjetivas, que incluso llegan a sugerir nada menos la duda sobre la elasticidad y flexibilidad de la clase política «establecida», en este caso los procuradores en Cortes, responsables de la reelaboración del proyecto, de su dictamen y, finalmente, de su aprobación.

Sin ánimo polémico alguno, pero sí en afán de esclarecimiento y transparencia informativa, parece útil rechazar la idea lanzada sobre el enfrentamiento de la seriedad del proyecto, que no impugnamos con un pretendido espíritu defensivo de

# CONSTITUYENTE

se impone ser el capitán general de la República — el piloto en la tempestad — más calor, más vida, más conmovedora la conversación entre Mola y Gáulle. Este hombre alzado de septiembre a la legitimidad, y en 1947 y en un momento. No lo hizo naciente la República, sino enseñamos en De Gaulle, en

Gáulle. Otros pesan y miden el número de embuchados y hasta hurgan en el pensamiento de los electores para declararlo inválido a los efectos de vigencia constitucional. Una vez más la frivolidad que Lain crítica a los intelectuales de casa entre el 29 y el 32 llega a su más alta expresión. Lo grave para ellos es que el pueblo español de hoy no es el del año 31.

Estas lucubraciones son alimbaradas subversiones. No otra cosa es pedir al Jefe del Estado que cese por edad — ¿adónde los cómputos de los reyes suecos? — o al sucesor que ponga a subasta la corona. Es la subversión fría que ya el Jefe del Estado definió y cotidianamente se practica en nombre de una transición sin traumas. Y es fría porque la subversión caliente exige valor en los planteamientos.

Otra de diversión habla de la posesión inmemorial del Trono de España. Hablemos con claridad. La doctrina más pura y castiza entre nosotros la resumió el artículo 3 de la Constitución del 12. «La Nación española es libre e independiente, y no es ni puede ser patrimonio de ninguna familia ni persona.» Un realista como F. I. Borrull — valenciano, que como tantos otros espera su recuerdo en el centralismo intelectual que nos domina — rechazaba las abdicaciones de Bayona porque se habían hecho sin consentimiento de la Nación, que era la doctrina tradicional. Y siguiendo la norma, cuando en la misma Constitución se limitan las facultades regias, se establece el permiso de la Nación «para abdicar el Trono en el inmediato sucesor». Y así sigue la fórmula en todas las constituciones españolas hasta la misma Ley de Sucesión en su artículo 12 rotundamente. Si Don Alfonso XIII hubiese querido abdicar en quien no era el Príncipe de Asturias antes del 12 de abril hubiera debido reformar la Constitución previamente. Y vamos a otro tema:

Quienes proponen la acción regia de reforma olvidan que nuestra legalidad exige la intervención de las Cortes previamente al referéndum, y el Jefe del Estado de la LOE — allí no figura la palabra Rey — carece de la iniciativa parlamentaria que corresponde a los Procuradores o al Gobierno. Cierto es que haciendo al Rey violar el orden constitucional, la burguesía felizmente escribiendo se apunta un tanto. Así, los que meditan en una estufa como el Descartes de Unamuno, darán paso a una paradoja, para evitarse recurrir a la opinión nacional, previamente al hecho del referéndum. Y si las paradojas son hilarantes en la literatura, conducen a la revolución en la vida política. En abril del 31 nos llamaron soberanos y ya vimos lo que pasó. Nuestro futuro exige respeto al punto de partida que ya aprobaron las urnas y ha sancionado la vida, y así nos sumaremos mucho a las reformas útiles y necesarias.

DIEGO SEVILLA ANDRES

## El péndulo

★ Como se dijo que la sucesión iba a ser gradual y los rumores se desmintieron, se inventó lo de la "operación retorno escalonada", que viene a ser lo mismo, pero en carretera. Pero las cosas no van a cambiar mucho. La "operación retorno" se hace como siempre, por la derecha, debidamente vigilada, y la Dirección de Tráfico avisa que la causa más frecuente de accidentes es la velocidad peligrosa "para las condiciones existentes". Ahí le duele. En este país hemos hecho siempre unas operaciones retorno llenas de víctimas y, aparte de la inmadurez de los conductores, es que las carreteras son endiablidamente estrechas, en algún caso siguen siendo las construidas en la época de Primo de Rivera, y el que circula por la izquierda se estrella irremediamente.

En fin, que no hay nada más político que una carretera en 31 de agosto. De lo que se trata, por lo visto, es de reformar el Código. A mí siempre me sorprendió que la sanción sea mayor para quien circula sin una chapa de su matrícula que para quien anda poniendo en peligro la vida de los demás. Lo que piden los usuarios para las próximas "operaciones retorno" es que todo esto no sea corregido por vía de simples parches. Permitaseme un ejemplo: durante lustros, llenamos páginas de periódicos hablando de la letra de cambio, de sus protestos, de su falta de eficacia. Los responsables acusaron el golpe y arremetieron la trascendente respuesta a las demandas sociales: ¡se cambió el formato de las letras! Así estamos.

\*\*\*

★ En algún lugar de la caravana debe venir don Marcelino Oreja, pero, jope, intentando adelantar por la derecha. Luego se extrañan de que les piten. El señor Oreja Aguirre sacó la cabeza por la ventanilla y dijo que no se preocupe nadie, que no va a llevar a "Fedisa" al huerto de las elecciones. ¡Hasta ahí podíamos llegar! A "Fedisa", que burló el Estatuto de Asociaciones, por la evidente razón de que una sociedad de estudios no tiene nada que hacer ahí, que no acudió a la ventanilla de Gobernación porque "Táctico" no obtuvo respuesta, sólo le faltaba que dijese que, como sociedad anónima, pedía un nuevo apartado en las leyes vigentes para poder presentar candidatos a las elecciones. Hermoso. Quienes se definen públicamente como hombres del Régimen, que contribuyeron a perfilar las líneas del Régimen, desconocen deliberadamente la legalidad y ponen el broche de oro de vender el favor de que no serán competencia en un proceso electoral. Si alguna virtud tienen las asociaciones es la de presentar a los políticos con cara descubierta y olvidar los viejos manejos subterráneos de los grupos de presión. ¡Iba a provocar la marcha atrás una sociedad anónima cuya definición pertenece más a los grupos de influencia que a una voluntad de participación? Repito: luego se quejan de que les piten.

\*\*\*

★ Los primeros en llegar en el retorno parecen haber sido los temas económicos, como siempre, "Le Monde" nos ilustra con los "deseos de cambio que animan a los ambientes de negocios, preocupados por acercarse a Europa". Conde Bandrés descubre el velo más sensual de la actualidad económica: "otra razón para no invertir es el deterioro del orden público y de la convivencia nacional, más que la incertidumbre sobre el futuro político", lo cual podría quedar en los archivos como una sutilísima respuesta, desde el frente sindical, al señor Ministro de Industria...

Mientras tanto, España envía a dos miembros de su Gobierno a las reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial. Me pareció observar un ligero optimismo en sus declaraciones al salir de Barajas, aunque "la inflación está muy lejos de ser dominada". El FMI, que debe ser ahora como el Vaticano II de la economía occidental, capitalista y demás, tiene como fondo la gran crisis, que tan acongojados tiene los jorros de nuestros bolsillos. Estas reuniones van a ser la última prueba para la imaginación de los dirigentes. O ahora se encuentran nuevos caminos para seguir — y para seguir con seguridad —, o hay que mirar hacia nuevos horizontes. Para mí, que miro a la economía por lo que dicen los periódicos y por lo que pide mi mujer, resulta muy ilustrativo que la crisis actual termine justamente donde empiezan las formas socializantes.

FERNANDO ONEGA



## AMPLIDADES AMERIAS

desde curadores como infor- del re- de la ley, cosa que re- des de de plano. Reiterada- tes fus- no es de ahora, viene omisión se de enfrentar a Go- ó, que- por el y Cortes, aplicando a día 29 calificativo de social por el sta y avanzado en su li- pecto a tica y social de acción de los ra de sus proyectos de Comi- a cargar inmediatamen- tísimas el legislativo el sam- úblicas de su inmovilismo, ce- de co- anclaje en el pasado dquiri- consecuencia de sus dic- perso- lo cual conduce a ge- ble ob- giones absolutamente indiscre- a nuestro juicio. Seria otros- a saludable que se cote- dos en proyectos y leyes desde la uso lle- de la Orgánica del Es- nos la y fle- se constriñan sus con- ca «es- aparte de constatar que- os pro- ocupa es una— los pro- ponsa- de ley del Gobierno na- el profi- de la iniciativa parla- alguno, a, manifestada a través- clareci- os escritos, mociones, in- forma- ones o proposiciones- amien- que actuaron de cataliza- pecto, el ejercicio de las facul- un pre- de gub- vo de nernamentales.



(De "Pueblo")

## Morales Bermúdez saluda a los peruanos



LIMA (Perú).—El nuevo Presidente peruano, general Francisco Morales Bermúdez, saluda al pueblo, que le aclama, a su llegada al Salón de Convenciones para dirigir la palabra ante la sesión de clausura de la Conferencia de países no alineados. El general Morales Bermúdez derrocó al ex Presidente, general Velasco Alvarado, en un incruento golpe de Estado el pasado día 29 de agosto.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## PORTUGAL

# EL EJERCITO, EN ESTADO de ALERTA

LISBOA, 1. (Efe).—Las tropas portuguesas se encuentran en estado de alerta tras el desafío de los nueve oficiales anticomunistas que se han negado a reconocer el nombramiento de Vasco Gonçalves como jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, informa la agencia "Associated Press".

Esta actitud de los "nueve" parece significar que Vasco Gonçalves tan sólo cuenta con el apoyo de una de las cuatro regiones militares del país, concretamente la norte, de la que es comandante general Eurico Corvacho, contra el que parte de sus hombres se han sublevado, poniéndose voluntariamente bajo las órdenes de la Región Militar del Centro, de la que se encarga

el general Carlos Charais, uno de los "nueve".

### REUNIONES EN LOS CUARTELES

OPORTO, 1. (Efe).—Reuniones de oficiales "rechazando el nombramiento del general Vasco Gonçalves para el puesto de jefe de Estado Mayor conjunto, se celebran actualmente en las unidades del norte y del centro de Portugal", se sabe de fuente bien informada, según la agencia "France Presse". Incluso en Oporto, sede del jefe de la Zona Militar del Norte, todo parece ser calma. Estas reuniones de oficiales se celebran en los cuarteles y no se aprecia ninguna actividad militar especial.

# El oro pierde importancia EN EL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

WASHINGTON, 1. (Efe).—El Comité provisional del Fondo Monetario Internacional acordó ayer recomendar a la Junta de gobernadores del Fondo la supresión total del precio oficial del oro.

Este acuerdo se produjo en el curso de una reunión que el citado Comité celebró ayer en vísperas de la reunión de la Junta de gobernadores del FMI, que se reúne una vez al año y pone fin, si la recomendación es aprobada por la Junta, como se espera, al reino de la regulación del oro por el organismo internacional.

El acuerdo supone, asimismo, un importante paso dado hacia la disminución de la importancia del oro en el sistema monetario internacional.

El grupo de países industriales del FMI llegó ayer también a un acuerdo sobre el reparto de la cantidad menor de cuotas de participación en términos relativos a los existentes ahora. Con ello desapareció el último obstáculo para un acuerdo sobre el nuevo reparto de cuotas de participación entre los países miembros del FMI.

Asimismo, el Comité provisional llegó a un acuerdo para vender la sexta parte del oro retenido por el FMI a precios de mer-

cado libre y ayudar con el producto de la venta a los países en desarrollo más necesitados. Otra sexta parte será devuelta a los países miembros del FMI.

También se acordó que los bancos centrales de los diez países más ricos del mundo podrán comprar y vender oro durante un periodo transitorio de dos años con la condición de que no podrá incrementarse la masa total del oro que sea propiedad del FMI y de los bancos centrales citados.

# HUELGA GENERAL EN CORCEGA

BASTIA (Córcega), 1. (Efe).—La orden de huelga general lanzada por el «Comité Anti-Represión» fue unánimemente seguida hoy en Bastia y Ajaccio.

Todos los comercios están cerrados. Han ido a la huelga los empleados de Correos y Teleco-

## PANORAMA OPTIMISTA EN ORIENTE MEDIO

ALEJANDRIA, 1. (Efe).—Las negociaciones egipcio-israelíes "ni están detenidas ni han encontrado ningún obstáculo insalvable", declaró ayer Kissinger poco antes de entrevistarse con el Presidente Sadat, informa "France Presse".

El Secretario de Estado norteamericano afirmó que el acuerdo podría ser rubricado en los próximos días, indicando que las discusiones que actualmente se mantienen giran en torno a temas "muy técnicos y complicados".

"El sábado trabajamos en una atmósfera afable en Alejandria y lo mismo la noche anterior en Israel, y creo que seguiremos la misma tónica", añadió Kissinger,

# LA PAZ ESTA CERCA

## Permanentes contactos de Kissinger con egipcios e israelíes

acclarando que no podrá estar hoy en Jordania, como había pensado, dejándolo, posiblemente, para después de su entrevista con Sadat.

Por su parte, el Presidente egipcio ha declarado que no quedan problemas esenciales que resolver y ha confirmado que las conversaciones mantenidas tratan de detalles técnicos "muy profundos". "Kissinger ha hecho todo lo posible para intentar resolver esos detalles técnicos", añadió Sadat, según "France Presse".

El Presidente continuó diciendo: "Hicimos lo que podemos para tratar de llegar a un acuerdo. Estamos preparados y muy dispuestos, pero no sabemos lo que pasa en el lado israelí."

Sadat, rindiendo homenaje a los esfuerzos de Kissinger, lo ha calificado de "honesto e infatigable", y ha eludido la pregunta sobre unas informaciones según las cuales el Presidente había ordenado que doce mil hombres se trasladaran al este del Canal de Suez.

Finalmente, preguntado sobre la presencia norteamericana en el Sinaí para hacer funcionar el sistema de alerta electrónica, Sadat ha opinado que no se trata de "un problema".

### EN UNAS HORAS

ALEJANDRIA, 1. (Efe-Upi).—El secretario de Prensa del Presidente Sadat ha declarado que la firma del acuerdo depende ahora de Israel, a la vista del bo-

rrador final que Kissinger entregará a los dirigentes israelíes en su séptimo viaje a Jerusalén.

"Por el momento, esperamos la reacción de Israel", dijo. "Si es favorable, la paz no será cuestión de días, sino de horas."

### COMANDOS SUICIDAS PALESTINOS ATACAN UN ENCLAVE JUDIO

BEIRUT, 1. (Efe-Upi).—Un comando suicida del Frente Popular para la Liberación de Palestina atacó ayer un enclave israelí de Kfar Geladi, manteniendo una lucha de diez horas y consiguiendo hacerse con algunos rehenes. Informa hoy un portavoz del Frente.

### LAS NEGOCIACIONES «PRÁCTICAMENTE TERMINADAS»

JERUSALEN, 1. (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha declarado hoy al finalizar las sesiones de negociaciones con los dirigentes israelíes que "las conversaciones «estaban prácticamente terminadas, aun cuando faltaban todavía por examinar bastantes detalles técnicos». Proseguiremos nuestros trabajos en Jerusalén", dijo Kissinger, y añadió que permanecería aún en la capital israelí a la espera de la decisión final del Gabinete israelí.

# LEVANTAMIENTO MILITAR EN ECUADOR

## LOS TANQUES RODEAN EL PALACIO PRESIDENCIAL

QUITO, 1. (Efe).—Un levantamiento militar, dirigido por el general Raúl González Alvear, se produjo durante la noche pasada en Quito contra el Gobierno del Presidente Guillermo Rodríguez Lara.

El Presidente ecuatoriano se hizo cargo del poder el 15 de febrero de 1972 por medio de otro levantamiento militar, que derrocó al entonces Presidente José María Velasco Ibarra.

Los miembros del Alto Estado Mayor han difundido un comunicado en el que se pide que el Presidente entregue el poder.

El palacio presidencial se ha rodeado de tanques y se han producido diversos disparos.

### PARA TERMINAR CON EL DESORDEN EN EL PAIS

QUITO, 1. (Efe).—Varias unidades de las Fuerzas Armadas del Ecuador están luchando contra la guardia del palacio presidencial, después de que varios dirigentes militares solicitaran hoy la dimisión del Presidente Guillermo Rodríguez Lara.

El enfrentamiento comenzó a las 0,15 horas (7,15 hora española), cuando varios carros de combate rodearon el palacio presidencial. Hora y media después del comienzo continuaba el tiroteo, y se cree que se han producido algunas víctimas.

El palacio presidencial, que se encuentra en el centro de Quito, está defendido por ochenta y cinco guardias y estaba totalmente a oscuras, pero se supone que el Presidente Rodríguez Lara se encuentra dentro de él.

Los carros de combate rodean

el palacio después de que el general Raúl González, jefe del Estado Mayor conjunto de los tres Ejércitos, enviara un comunicado a los periódicos de Quito a las veintitrés, hora local, en el que pedía la dimisión del Presidente.

Rodríguez Lara accedió a la Presidencia del país mediante un golpe de Estado incurso, siendo su Gobierno calificado como «nacionalista, militar y revolucionario».

El comunicado enviado a la Prensa dice que los rebeldes quieren acabar con el desorden que reina en el país, y añade que el Presidente Rodríguez Lara ha cometido varios errores de carácter político, económico y social y que ya no tenía el apoyo de las Fuerzas Armadas ni del pueblo.

Un portavoz del Frente Cívico dijo que apoyaba la acción militar contra el Presidente Rodríguez Lara.

La petición de dimisión de Rodríguez Lara se ha producido cuatro días después de que fuera derrocado el Presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado.

El general Rodríguez Lara aplicó al Ecuador una política similar a la del ex Presidente peruano.

El comunicado también critica la reciente declaración del Presidente Rodríguez Lara en la que decía no tener ningún plan para la realización de elecciones generales. El comunicado dice que las Fuerzas Armadas celebrarán elecciones «en el período de tiempo más breve posible».

El general Rodríguez, de cincuenta y un años, subió al po-

der mediante golpe de Estado en febrero de 1972, al derrocar al Gobierno del Presidente José María Velasco Ibarra.

Durante los últimos dieciocho meses, varios dirigentes políticos habían sido detenidos, a la vez que crecían los rumores de un posible golpe de Estado.

El pasado 15 de julio, el mi-

nistro del Interior, Guillermo Durán, dijo que el Gobierno había tomado medidas para desarticular un movimiento subversivo en el que participaban varios grupos políticos, cuyo objetivo era derrocar al régimen militar. Las actividades de los partidos políticos fueron prohibidas cuando el general Rodríguez Lara asumió el poder.

## CAMPAÑA 75-76 PRECIOS LIBRES PARA EL VINO DE ORIGEN

MADRID. (PYRESA).—Durante la campaña vinico-alcoholera 1975-76, que da comienzo hoy, 1 de septiembre, y finalizará el 31 de agosto de 1976, la uva, el vino en origen y los alcoholes vinicos estarán en régimen de precios libres, según un decreto de la Presidencia del Gobierno que regula la actual campaña.

El decreto, publicado en el diario oficial, determina la actuación del FORPPA y de su órgano ejecutivo, el SENPA, que se encargará de la compra, almacenamiento y financiación de operaciones de inmovilización de vinos y alcoholes para su venta en el mercado interior o su exportación.

El SENPA establecerá, asimismo, los convenios de colabora-

ción y formalización de contratos con fábricas de alcoholes u otros interesados. De la misma manera tendrá a su cargo la comprobación de controles, tomas de muestras y cuantas medidas se deduzcan de la responsabilidad en el cumplimiento de las normas de regulación, emanadas del FORPPA.

El FORPPA pondrá a disposición del SENPA los medios financieros necesarios para el cumplimiento de sus cometidos, en desarrollo de esta disposición, para lo que previamente habrá de informar y justificar sus necesidades.

Los precios que regirán durante la campaña vinico-alcoholera 1975-76 serán los siguientes: Precio indicativo, 75 pesetas hectogrado; precio de intervención superior, 83 pesetas hectogrado. Para los alcoholes etílicos de entrega vinica obligatoria, 50,40 pesetas por cada 100 grados alcohólicos; para los intervenidos y desnaturalizados, 30,80 pesetas el litro los desnaturalizados, 36 los rectificadas y 39 los deshidratados. Estos precios se entienden sobre la fábrica productora y con los impuestos vigentes.

El decreto dispone que todo productor de vino o mosto, así como todo elaborador de mistela, queda sujeto a la entrega vinica obligatoria, a través de su bodega elaboradora, de la riqueza alcohólica natural, efectiva o en potencia, contenida en los vinos, mostos y mistelas por él elaborados. Para ello presentará ante la Junta Local Vitivinícola, antes del 15 de septiembre, la declaración correspondiente a su entrega vinica obligatoria.

### ANTE LOS ATAQUES TERRORISTAS

## Medidas especiales de seguridad en Londres

LONDRES, 1. (Efe).—Continúan las pesquisas de la Policía entre conocidos simpatizantes del "Ejército Republicano Irlandés" (IRA) para averiguar la identidad de los terroristas que durante cuatro noches consecutivas colocaron bombas en territorio inglés, y que causaron la muerte de una persona e hirieron a otras cuarenta más.

Scotland Yard, con la colaboración de detectives locales, interrogaron ayer a un determinado número de personas residentes en Londres y sus inmediaciones.

Aun cuando fuentes oficiales de Belfast y Dublin han expresado sorpresa por los ataques terroristas llevados a cabo en territorio británico, aumenta la creencia de que, o bien los terroristas llevan a cabo sus acciones con la aprobación tácita del IRA, o disponen de poder y autoridad suficientes para actuar por su propia cuenta.

En las estaciones del ferrocarril y del "Metro" se han dispuesto medidas especiales de seguridad. La Policía cree que los terroristas emplearon el "Metro" para llevar las bombas en los lugares previamente fijados. Las tres bombas que estallaron en la capital londinense fueron colocadas en las proximidades de estaciones del suburbano.

## DON JUAN, en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 1. (Cifra).—Don Juan de Borbón llegó ayer, en el yate «Girald», a las nueve cuarenta y cinco de la mañana, al Club de Mar de esta ciudad, en donde fue autorizado a repostar. El conde de Barcelona aprovechó su breve escalada para almorzar con sus hijos los duques de Badajoz, en la residencia que éstos poseen en la isla, y para cenar con los Príncipes de España en el palacio de Miravent.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
- \* Hágase ver.
  - \* Disminuya su velocidad.
  - \* Incremente su visibilidad.
  - \* Aumente su atención.
- Teniéndolos, en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## Ex ministro británico herido en accidente



MALAGA.—El ex ministro británico Richard Marsh, a quien acompañaban el productor de la televisión inglesa, David Lewyn Jacobs, y las esposas de ambos, sufrió un accidente de automóvil en el kilómetro 221 de la carretera Cádiz-Málaga, resultando muerta la esposa de Jacobs y herida de gravedad la del ex ministro. En la foto, Richard Marsh abandona la clínica malagueña donde se encuentra internada su esposa. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Radiografía del deporte vallisoletano (4)

# EL JUDO, DEPORTE QUE MAS HA AVANZADO EN LOS ULTIMOS AÑOS

Pese a la penuria de piscinas cubiertas, la natación sigue batiendo récords

### HÍPICA

Nuestra ciudad, gracias a la Academia de Caballería, cuenta con una larga y prestigiosa tradición en el mundo de la hípica. En las pistas de concursos se han introducido últimamente sustanciales mejoras e incluso los Concursos Nacionales, aunque podrían tener más categoría en la dotación de sus premios, cuentan con una amplia y selecta participación.

Además del que protege la Real Sociedad Hípica, en la actualidad existe otro club —el Miguel Primo de Rivera— que cuenta también con excelentes jinetes. Aunque la mayoría de los federados son militares, cada vez hay más y mejores jinetes civiles, especialmente en la categoría juvenil, donde se brilla a nivel nacional e incluso internacional en las distintas confrontaciones que el equipo hispano de esta categoría ha tenido y en el que estaban incluidos Joséchu Verdugo, ex campeón de España, y Javier Revuelta de Peral, uno de los jinetes con mayor porvenir. Ellos dos constituyen la mejor garantía para tomar el relevo de los ya «históricos» Alonso Martín, Valenzuela, Mayor Iglesias, etc.

El número de licencias de la Federación Hípica Castellana es de 335, entre jinetes aficionados, juveniles e infantiles, categoría

esta última en la que a nivel de equipo se está en primeísima línea nacional.

### JUDO

He aquí un sensacional ejemplo de progresión, de avance. Hace cuatro o cinco años el judo era un deporte muy de minorías en nuestra ciudad e incluso en todo el país. Pero se ha trabajado muy bien y desde la temporada anterior a la actual el incremento de fichas ha sido tan espectacular, que podemos decir que ha sido el judo el deporte que en Valladolid más ha avanzado en menos tiempo.

Hace poco más de un año sólo había 500 judokas federados. Ahora son 1.600 los que tienen licencia y como el número —especialmente a nivel infantil— aumenta cada día, podemos asegurar que el próximo año el número de fichas puede aproximarse a los dos mil. La joven federación que preside Manuel I. Riaño trabaja mucho y bien y cuando las cosas se hacen así es lógico recoger frutos tan altamente positivos como los que comentamos.

Además de cantidad, también hay calidad. Los nombres de Sanz Cordobés, Del Val, etc., campeones nacionales en sus categorías, avalan el progreso técnico que gracias a la labor de los entrenadores, especialmente de Alfonso Lago, se ha conseguido.

El judo femenino, con menos número de practicantes, también mantiene una línea ascendente gracias al esfuerzo de Nines Pantoja y a la clase de judokas como Ana Mari González Garzo.

### MONTANISMO

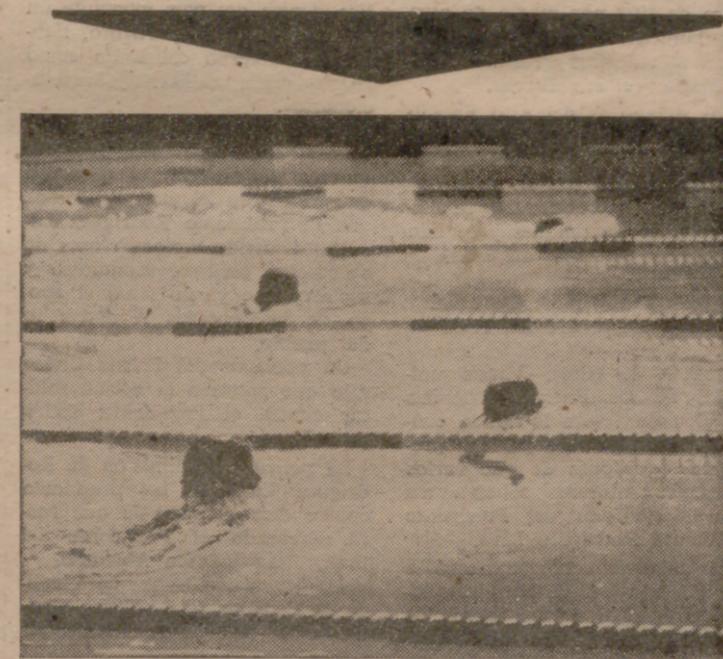
En Valladolid funciona, y funciona aceptablemente, la Delegación Regional Vallisoletana, dependiente de la Federación Castellana de Montañismo. Hay siete clubs de montaña afiliados y otros tantos grupos de espeleología, con un total de 1.200 licencias federativas, que no está nada mal si tenemos en cuenta que se trata de un deporte que, por unas u otras causas, goza de poca difusión.

Las actividades de la Delegación de Montañismo se limitan a marchas de montaña, incursiones de espeleología, campamentos invernales, proyección de documentales y actos de divulgación.

Es de destacar el hecho de que en Medina del Campo existan dos grupos de montaña: el Flor de Nieve y el Exploradores de España.

### MOTORISMO

La afición por la motocicleta vuelve a vivir una época de cierto esplendor. Pero es más una afición exhibicionista —urbana, podríamos decir— que de auténtica competición. Se venden más mo-



La natación, a pesar de la penuria de instalaciones cubiertas que padece, lucha contra su estancamiento y sigue batiendo récords y organizando pruebas.

tos, pese a estar más caras; pero el número de licencias federativas sigue siendo corto. En la actualidad sólo hay 28 pilotos federativamente autorizados para competir.

Las competiciones de velocidad gozaron de gran popularidad hace años, pero ante la cadena de accidentes por falta de seguridad de los circuitos urbanos, éstas se suspendieron y a falta de un circuito de garantías en Valladolid, la actividad se limita a la celebración de pruebas de moto-cross y trial, ya que en algunos pueblos de la provincia —especialmente en Santovenia— hay excelentes circuitos naturales para esta espectacular modalidad.

### NATACION

Es este el caso de un deporte que, pese a tropezar con una lamentable penuria de instalaciones cubiertas, ha conseguido avanzar rebajando constantemente los récords provinciales y regionales.

El número de licencias —ligera-mente superior a 400— no es muy alto, pero la federación y los clubs trabajan bien y no sucumben al desánimo que significa no contar con piscinas de invierno. En la actualidad sólo hay una —la de la Sociedad Deportiva Zorrilla—, pero los nadadores no pueden disponer de ella para celebrar entrenamientos más que a unas horas ciertamente intempestivas: las siete de la mañana y las nueve y media de la noche.

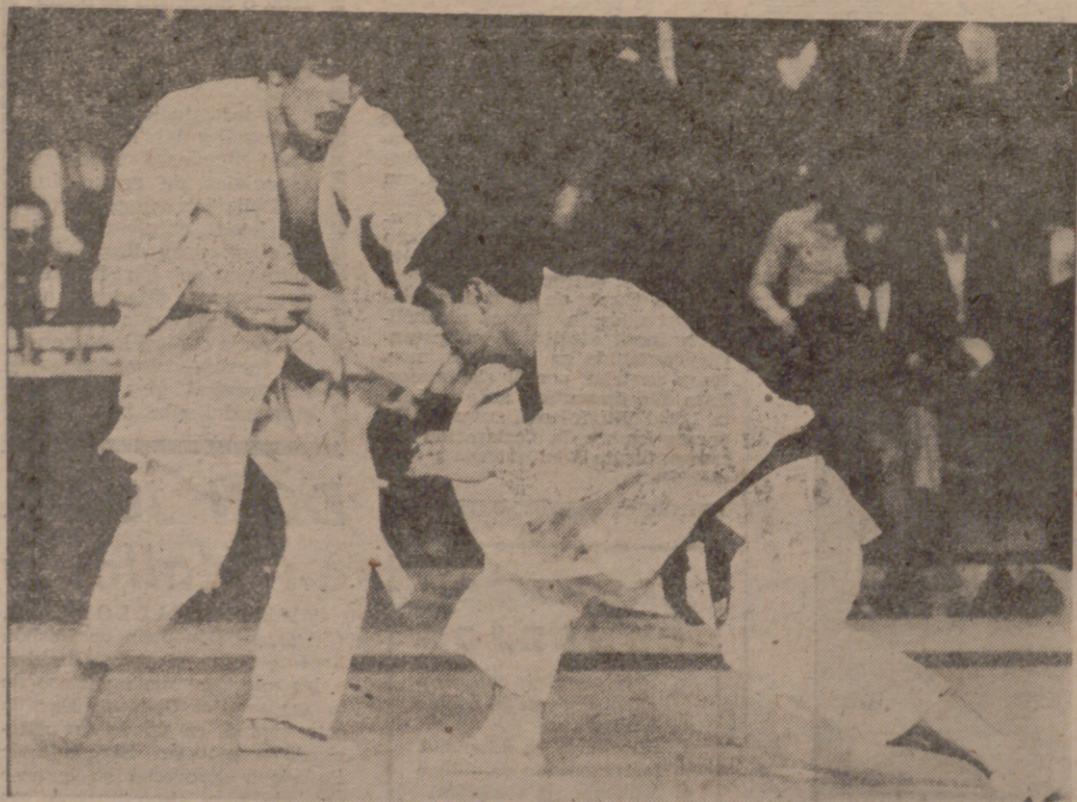
Por supuesto que la culpa no es de la Sociedad Deportiva Zorrilla, que harto hace con ceder sus instalaciones, sino de la dejadez que hasta ahora ha existido

en materia de instalaciones. Dentro de unos meses estará lista —suponemos— la piscina municipal de Huerta del Rey; pero, aun así, será muy poco de lo que se dispone. En Valladolid el invierno es muy largo y si no existen piscinas cubiertas, ya resulta milagroso que se batan récords y que surjan figuras de la talla de Conchita Barrera, campeona nacional infantil e internacional con el equipo español.

### ORTEGA

## ACLARACION

En el primer capítulo de nuestra serie «Radiografía del deporte vallisoletano» comentábamos que entre las federaciones ausentes estaba la de Automovilismo. Y, en efecto, no existe federación, pero sí funciona una Delegación Vallisoletana que depende de la Federación Regional Centro. El delegado en nuestra ciudad es nuestro amigo Ramón de la Piza, que es quien nos recuerda —realmente ya lo sabíamos— que aquí tenemos licencias de pilotos de rallye y se celebran pruebas de gran categoría, como el Rallye Covatra y el Rallye San Mateo, aunque desgraciadamente ni uno ni otro se han llevado a cabo este año. Pero quede constancia de que el automovilismo sí tiene representación oficial en Valladolid.



Indiscutiblemente, el judo ha sido el deporte de progresión más espectacular en Valladolid. Ahora hay 1.600 fichas y las perspectivas para la próxima temporada son muy halagüeñas...

JUEGOS DEL MEDITERRANEO

LA NATACION, BIEN: CINCO MEDALLAS EN LA JORNADA INAUGURAL

Ayer se inauguraron las pruebas de natación de los Juegos con un buen balance para España. En todas las finales disputadas nuestros compatriotas estuvieron en el podio, conquistando cinco medallas: una de oro, dos de plata y dos de bronce.

Santiago Esteva ha sido, una vez más, el más firme pilar del equipo hispano, al ganar la final de 200 metros estilos, batiendo además el récord de los Juegos y acercándose mucho a la máxima marca española que él mismo detenta. En esta misma prueba, el otro representante español, López Zubero, tuvo una gran actuación al lograr la medalla de bronce.

En 200 metros mariposa, Ramón Duch tuvo también una brillante actuación, conquistando el segundo puesto y por tanto la medalla de plata. La misma recompensa fue para Pedro Balcells en 200 metros braza, si bien el español partía como favorito y se vio rebasado en los últimos metros por el italiano Lalle.

La otra medalla de bronce alcanzada por la natación española fue para Montserrat Majó, en la prueba de 100 metros mariposa. En la jornada de hoy se espera que continúe el duelo hispano-

SANTIAGO ESTEVA LOGRO LA DE ORO Y BATIÓ EL RECORD DE LOS JUEGOS

italiano y que nuestros compatriotas sigan con el acopio de medallas.

Otro éxito español de la jornada de ayer lo obtuvo el judoka José Luis de Frutos, medalla de plata en su categoría, siendo sólo batido por el francés Stemmer. De Frutos tuvo una gran actuación y se hizo acreedor a esa recompensa, que supera las logradadas por Ojeda y Arruza.

En water-polo se debutó con una contundente victoria ante Turquía (13-3) y las ilusiones de alcanzar medalla se han visto incrementadas. Lo mismo ocurre en vela, donde Goróstegui tiene en la clase 470, la medalla de oro al alcance de la mano. En la clase flying, Abascal se mantiene en tercer lugar y parece tener asegurado, como mínimo, el bronce. Por último, en la clase finn, el español Blanco también tiene as-



SANTIAGO ESTEVA

piraciones de subir al podio, aunque todo depende de lo que haga en la última regata.

En esgrima y lucha libre, las cosas no rodaron bien. Todos nuestros representantes fueron batidos en sus confrontaciones. Y a ver hoy lo que ocurre con el boxeo y el ciclismo, deportes que también entran en liza.

RESULTADOS TECNICOS

LUCHA LIBRE

Categoría 70 kilos: Barsoum (Siria) vence a Karaguer Liou (Grecia), a los puntos. Boucholule (Francia), vence a Morales (España) por puesta de espaldas.

- 3.—Lalle (Italia), 2-34-86.
- 4.—Mauro (Italia), 2-35-27.
- 5.—Marossi (Grecia), 2-37-49.

200 metros braza masculinos:

- 1.—Lalle (Italia), 2-27-38.
- 2.—Balcells (España), 2-28-68.
- 3.—Mauro (Italia), 2-29-65.
- 4.—Cardellac (España), 2-32-97.
- 5.—Morsis (Grecia), 2-36-81.
- 6.—Chadli (Mar.), 2-40-84.

100 metros mariposa femeninos:

- 1.—Rampazzo (Italia), 1-6-72.
- 2.—Chiaven (Italia), 1-7-02.
- 3.—Majó (España), 1-7-40.
- 4.—Majnaruc (Yug.), 1-7-63.
- 5.—Ehyndic (Yug.), 1-8-29.
- 6.—Fontana (España), 1-9-96.

200 metros estilos masculinos:

- 1.—Esteva (España), 2-12-12.
- 2.—Marugo (Italia), 2-14-30.
- 3.—López Zubero (Esp.), 2-14-33.
- 4.—Gilberto (Italia), 2-16-28.
- 5.—Koskinas (Grecia), 2-17-16.
- 6.—Baher (Francia), 2-18-78.

Categoría 100 kilos: Dabilakogion (Grecia) vence a Cabrera (España) a los puntos.

NATACION

200 metros mariposa masculinos:

- 1.—Griffith (Italia), 2-12-01.
- 2.—Duch (España), 2-13-03.
- 3.—Ravelinghien (Fr.), 2-14-18.
- 4.—Tozzi (Italia), 2-14-71.
- 5.—Bonet (España), 2-14-90.

200 metros braza masculinos:

- 1.—Balcells (España), 2-31-42.
- 2.—Cardellac (España), 2-33-77.

OTRA VEZ EL GAMBERRISMO

UN NIÑO APUÑALADO EN EL PARTIDO RANGERS-CELTIC

LONDRES. (Aifil). — Un niño apuñalado, dos directivos de un equipo heridos, cien personas detenidas y media docena de trenes destrozados fue el balance no deportivo de la quinta jornada de la Liga de fútbol disputada en Gran Bretaña.

El incidente más grave ocurrió en Glasgow, donde rivales de los «enemigos» deportivos tradicionales de esta ciudad escocesa, Celtic y Rangers, que jugaban jun-

tos, se agredieron mutuamente en los graderíos.

En la pelea resultó gravemente herido un niño de diez años, que recibió una puñalada en la espalda.

En la localidad de Luton, cercana a Londres, los «hinchas» del equipo visitante, el Chelsea, de la capital británica, invadieron el terreno de juego durante el encuentro en número de unos setecientos, intentaron linchar al portero del Luton e hirieron a dos directivos de este equipo, que intentaban calmar la situación. El partido se suspendió hasta que regresó la calma y setenta personas fueron detenidas.

Pero más tarde, los seguidores del Chelsea destrozaron el tren en el que regresaban al centro de la capital —su equipo había perdido por 3-0—, rompiendo ventanas y puertas, tirando abajo las paredes de separación de sus compartimentos y arrojando a la vía los asientos.

Los seguidores del Liverpool se comportaron de manera similar en el tren de regreso de Leicester, donde también perdió su equipo. Los «hinchas» se apoderaron del contenido del vagón-correo y destrozaron todas las cartas y paquetes. Finalmente prendieron fuego a dos de los vagones, que quedaron completamente chamuscados.

En Stoke, los seguidores del equipo local, también de Primera División, y los del Manchester United —que venció— mantuvieron una gran pelea al final del partido en el aparcamiento del Estadio, tirándose mutuamente piedras y botellas.

— ARBITROS ESPAÑOLES PARA LAS COMPETICIONES EUROPEAS

Balsa, de linier con Urrestarazu

MADRID. (Aifil). — Los árbitros españoles que dirigirán partidos de Copas de Europa son los siguientes:

COPA DE CLUBS CAMPEONES EUROPEOS

RWD Molenbeek-Vink Staveren, Bruselas, 17 de septiembre. Arbitro: señor Urrestarazu. Jueces de línea: señores Balsa Ron y Lamo Castillo.

AS-St. Etienne-Copenhague BK, Saint Etienne, 1 de octubre. Arbitro: señor Sánchez Ibáñez. Jueces de línea: señores Juango y Orrantia.

COPA DE LA U.E.F.A.

Young Boys-HSV Hamburgo, Berna, 17 de septiembre. Arbitro: señor Franco Martínez. Jueces de línea: señores Molina y Tombo.

F. C. Oporto-Avenir Beggen, Oporto, 17 de septiembre. Arbitro: señor Camacho. Jueces de línea: señores Carreira y Orellana.

Sporting Portugal-Slieme Wanderes, Lisboa, 1 de octubre. Arbitro: señor Urrestarazu. Jueces de línea: señor Olavarría y Sáiz Elizondo.

El partido España-Dinamarca, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, y que se jugará el 12 de octubre próximo en Barcelona (Sarriá), será dirigido

por el árbitro señor Paul Bonett, de Malta.

Árbitros extranjeros que dirigirán partidos de Copas de Europa a clubs españoles:

Hasta el momento, la UEFA ha comunicado las siguientes designaciones de árbitros extranjeros para dirigir partidos de Copas de Europa en los que participan clubs españoles:

COPA DE CLUBS CAMPEONES EUROPEOS

Real Madrid-Dinamo de Bucarest, Madrid, 17 de septiembre. Arbitro: Milijove Gugulovic, de Yugoslavia.

COPA DE CLUBS VENCEDORES DE COPA

Club Atlético de Madrid-F. C. Basel, Madrid, 2 de octubre. Arbitro: Paul Schniller, de Austria. Jueces de línea: Hberbert Uxa y F. Nehuray.

COPA DE LA U.E.F.A.

F. C. Barcelona-Paok Salónica, Barcelona, 7 de octubre. Arbitro: J. K. Taylor (inglés). Jueces de línea: H. R. Robinson y G. W. A. Hespe.

Real Zaragoza-Inter Bratislava, Zaragoza, 7 de octubre. Arbitro: Jan Peeters (Bélgica). Jueces de línea: Julien Herpoel y R. Verhaeghe.

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Concurso oposición para proveer dos plazas de Ordenanza.

El plazo de admisión de solicitudes terminará a las doce horas del día 30 de septiembre del año en curso.

Información y entrega de instancias, en Secretaría.

## CICLISMO

# EL HOLANDES KUIPERS, CAMPEON DEL MUNDO

**PEDRO TORRES --CUARTO-- EL MEJOR ESPAÑOL**

YVOIR (Bélgica), (Aifil).— Alrededor de medio millón de personas se alineaban a lo largo del recorrido del Campeonato Mundial de Fondo en Carretera para profesionales cuando los setenta y nueve corredores participantes tomaron la salida.

Los corredores debían dar veinte vueltas a un circuito de 13,2 kilómetros.

La salida fue dada en el comienzo de una ascensión, y una prueba de lo dura que es fue que los corredores mostraban señales de cansancio al pasar por vez primera por la meta, con sólo dos kilómetros cubiertos.

Dos corredores habían quedado descolgados en la primera vuelta y marchaban a treinta segundos de diferencia del bloque. Se trataba del inglés Geoffrey Wiles y del norteamericano Tom Sneddon, que, sin embargo, lograron el reagrupamiento en el llano.

Hacia la mitad de la primera vuelta, el belga Willy Teirlinck inició la ofensiva y se separó algunos metros del grupo, seguido del holandés Hennie Kuiper. A estos dos se unieron en seguida el francés Yves Hezard y el italiano Cavalcanti. Los cuatro hombres consiguieron treinta segundos de ventaja al finalizar la primera vuelta, pero no fructificó esta escapada.

Casi inmediatamente atacaron el holandés Gerben Karstens y el

francés Francis Campaner.

Al comenzar la quinta vuelta, los dos últimamente mencionados todavía marchaban con fuerza a la vanguardia y su ventaja sobre el pelotón era de cuarenta y cinco segundos.

Hacia la mitad de la quinta vuelta, el actual campeón, Eddy Merckx, de Bélgica, sufrió una pesada caída y en ella perdió casi un minuto con relación al pelotón. Con ayuda de sus compatriotas, sin embargo, logró el reagrupamiento, pero, evidentemente, se resentía del golpe y, al parecer, sufría fuertes dolores en las partes heridas. Al finalizar la sexta vuelta paró brevemente para cambiar de bicicleta y consultar con el médico. Perdió alguna distancia en la operación, pero fue capaz de unirse de nuevo al resto de los corredores.

Al comenzar la séptima vuelta, Karstens y Campaner habían aumentando a más de dos minutos su ventaja sobre el pelotón, que parecía estar dispuesto a permitirles mantener la diferencia e incluso aumentarla, puesto que no reaccionaba con la decisión debida para unirse a los dos escapados.

Poco antes de la mitad de la carrera, sin embargo, Campaner y Karstens fueron absorbidos, e inmediatamente, Lucien Van Impe, de Bélgica; Mariano Martínez, de Francia; Johannes Reas, de Holanda, y Fausto Bertoglio,

de Italia, iniciaron la aventura. Fueron, no obstante, rápidamente alcanzados, y al finalizar la décima vuelta, Martínez era el único que marchaba con algunos metros de ventaja sobre el pelotón, que comenzaba a poner énfasis en su marcha.

Merckx parecía haberse recuperado totalmente de su caída, causada por el español Agustín Tamames, que a su vez cayó delante del pelotón.

Cuando se habían cubierto tres cuartas partes del recorrido, seis corredores iban en cabeza: André Diericks, de Bélgica; Felice Gimondi, de Italia; Jean Pierre Danguillaume, de Francia; José Casas, de España, y los holandeses Joop Zoetemelk y Hennie Kuipers. Consiguieron una ventaja de unos treinta segundos; pero el pelotón, al frente del cual iba Merckx, contraatacó con fuerza y al comenzar la decimosexta vuelta, cubiertos ya doscientos kilómetros, la ventaja de los dos fugados era de sólo diez metros.

Kuipers, que se había mostrado muy activo durante toda la prueba, fue el que resultó ganador de la misma. El corredor holandés, campeón olímpico hace tres años en Munich, fue el autor del primer intento serio de escapada, y su ataque victorioso se inició cuando los corredores iban por la mitad de la penúltima vuelta, poco después que el pelotón lograra el alcance de un intento frustrado anterior.

Al finalizar esta penúltima vuelta había conseguido treinta segundos de ventaja sobre sus perseguidores, y a pesar del furioso ataque del hasta ayer campeón, Merckx; de Roger de Vlaeminck, de Bélgica, y de Francesco Moser, de Italia, que hacían toda clase de esfuerzos por obtener la unión, Kuipers se mantuvo con cierta holgura en cabeza y pudo cubrir los cien últimos metros con los brazos en alto en señal de triunfo.

Solamente veintiocho corredores, de los setenta y nueve que tomaron la salida, terminaron la prueba.

Los clasificados fueron los siguientes:

- 1.—Hennie Kuipers (Holanda), que cubrió los 266 kilómetros en 6 horas, 29 minutos y 19 segundos.
- 2.—Roger de Vlaeminck (Bélgica), a 17 segundos (medalla de plata).
- 3.—Jean Pierre Danguillaume (Francia), mismo tiempo (medalla de bronce).
- 4.—Torres (España).
- 5.—Zoetemelk (Holanda).
- 6.—Thevenet (Francia).
- 8.—Merckx (Bélgica).
- 12.—Oliva (España), a 3 minutos y 33 segundos.
- 24.—Perurena (España).
- 25.—Casas (España).
- 26.—López Carril (España).

# DOS TRIUNFOS MAS PARA EL G. D. MOLINER

**CABRERO GANO EL SABADO Y ALFREDO SABIO, AYER**



JOSE ANTONIO CABRERO

Decididamente, los chicos del G. D. Moliner se han quedado sin rivales en este final de temporada, que para ellos es sencillamente arrolladora. Sus actuaciones no sólo se cuentan por triunfos, sino también por exhibiciones.

El sábado en Peñaranda se disputó el Gran Premio "Ferias y Fiestas", y, como es habitual, de salida se produjo un ataque del equipo vallisoletano que dejó la carrera vista para sentencia. Escaparon José Antonio Cabrero y el salmantino Martín Mulas, aunque en el kilómetro 31 éste no pudo seguir el ritmo fortísimo impuesto por aquél y Cabrero se quedó solo, haciendo ya el resto de la prueba en solitario, para presentarse en la meta con dos minutos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el ya mencionado Martín Mulas. Tercero fue otro "moliner", Eduardo Gómez, a quien siguieron por este orden los siguientes: Pedro Arias, cuarto; Tomás de la Fuente, quinto; Ignacio de Cabo, sexto; Angel Camarillo, séptimo; J. González, octavo; Alfredo Sabio, noveno, y Julián Sanmáximo, décimo. Todos los hombres del Moliner, en los lugares de honor.

Y ayer, domingo, en la localidad leonesa de Garrafe de Torío, sobre 80 kilómetros bastante duros, la exhibición fue aún más espectacular. Cuando apenas se habían recorrido doscientos metros, atacó Tomás de la Fuente y se marchó en solitario. Seis kilómetros más adelante escapa el segundo elemento del Moliner, Alfredo Sabio, que logró empalmar con su compañero.

A las dieciocho kilómetros, aprovechando un fuerte repecho, saltaron otros dos corredores del Moliner, José Antonio Cabrero y Eduardo Gómez, que no tardaron en conectar con los dos escapados, formándose un cuarteto que poco a poco va incrementando su ya sustancial ventaja. Es tanta la superioridad, que el pelotón se entrega y acepta el desenlace de la carrera mucho antes de que éste se produjese. Los cuatro corredores del equipo vallisoletano redondean una clamorosa exhibición, venciendo Alfredo Sabio al sprint sobre sus compañeros. El quinto clasificado llegaría a cinco minutos de distancia... Huelgan los comentarios.

### CLASIFICACION

- 1.—A. Sabio (Moliner), 2-12-13.
- 2.—T. de la Fuente (Moliner), mismo tiempo.
- 3.—E. Gómez (Moliner), 2-12-16.
- 4.—J. A. Cabrero (Moliner), mismo tiempo.
- 5.—J. A. Cima (Asturias), 2-17-23.
- 6.—J. L. Blanco (Asturias), mismo tiempo.
- 7.—I. de Cabo (Moliner), m. t.
- 8.—J. Teixeira (Galicia), m. t.
- 9.—F. Ledose (Galicia), m. t.
- 10.—J. Hernández (Valladolid), m. t.

ORTEGA

## SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA "ONESIMO REDONDO"

PERSONAL EVENTUAL PARA CAMPANA 1975-76

Los interesados en este trabajo deberán solicitarlo personalmente en las oficinas de la Fábrica, carretera de Cabezón, kilómetro 4, antes del día 7 de septiembre de 1975.

### TALLERES

**VALGOVA**

### HERMANOS VALBUENA

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Avenida Gijón, 59  
Teléfono 27 23 36  
VALLADOLID

## LOS TOROS

### APOTEOSIS DE CAVAZOS: 4 OREJAS Y 2 RABOS

#### La cogida de Roberto Domínguez, sin consecuencias

**PALENCIA.** (Cifra). — Primera corrida de la Feria de San Antolín. Casi lleno. Seis toros de la ganadería del Conde de Mayalde, que dieron regular juego.

Francisco Ruiz Miguel (en sustitución de Palomo Linares), a su primero, lo veroniqué con garbo; con la muleta realizó una faena clásica y voluntariosa con ambas manos, ante la sosería del bicho. Mata de pinchazo y casi entera. (Muchos aplausos. Pitos al toro en el arrastre.)

A su segundo lo recibe con unos lances a la verónica. Con la muleta toreó a base de derechaos, redondos, naturales muy ajustados y de pecho. Sigue con otros variados y adornos muy jaleados. Mata de gran estocada. (Una oreja, con petición de otra, que la presidencia no concede.)

Antonio José Galán, a su primero, lo lancea bien a la verónica, ante la sosería del animal, que provoca protestas en el público. Pone una enorme voluntad en la faena de muleta, animando al toro y provocando su embestida para instrumentar ya una excelente faena de muleta con pases de todas las marcas, al son de la música y toreros rodillazos. Mata de pinchazo, estocada y descabello. (Petición de oreja, que la presidencia no concede. Pitos al toro en el arrastre.)

A su segundo lo torea muy bien a la verónica. Con la muleta lleva a cabo una faena alegre y variada, comenzando con derechaos, naturales y de pecho, para seguir con espaldas y pases por alto a una mano mirando al tendido, que son muy jaleados. Mata de pinchazo y estocada. (Dos orejas. El toro es aplaudido en el arrastre.)

Paco Bautista, a su primero, lo recibe con un primoroso quite a la verónica, seguido de ajustadas chicuelinas, que se ovacionan. Con la muleta, inicia la faena con unos pases sentados en el estribo, para seguir al son de la música una lidia completa y valiente, sufriendo un achuchón a fuerza de arrimarse. Sigue con derechaos, redondos, naturales y molinetes, muy jaleados. Cierra la faena con unos emocionantes rodillazos. Mata de pinchazo y estocada. (Aplausos al toro en el arrastre.)

A su segundo lo torea a la verónica, y con la muleta, ante un toro quedado y gazapón, que va a menos, realiza un trasteo valiente por bajo, para tirar del morlaco y sacarle unos derechaos, pero el toro va a menos, por lo que el diestro tiende a abreviar, matando de gran estocada. (Aplausos.)

Antonio José Galán fue sacado a hombros, siendo despedidos los otros dos matadores con aplausos.

#### EN REQUENA

**REQUENA** (Valencia). (Cifra). — Con buena entrada se lidiaron toros de Pío Tabernero, de Salamanca.

Paco Camino, en su primero, buenos lances con el capote y laborioso con la muleta. Dos pinchazos y media estocada, descabello. (Ovación.) A su segundo, lencea bien; voluntarioso con la muleta. Pinchazo y estocada. (División de opiniones.)

Eloy Cavazos, en su primero, buenos lances, valiente con la muleta. Gran estocada. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, faena variada con la muleta. Gran estocada. (Dos orejas y rabo.)

Sebastián Cortés, en su primero, bien con la capa. Una estocada que basta. (Dos orejas, rechazando una de ellas por haber oído pitos.) En su segundo, laborioso y valiente con la muleta. Una estocada. (Una oreja.)

Eloy Cavazos y Sebastián Cortés fueron paseados a hombros.

#### EN CUELLAR

**CUELLAR** (Segovia). (Cifra). — Primera de feria. Lleno. Corrida del arte del rejoneo. Toros de Barcial que han dado buen juego.

Josechu Pérez de Mendoza estuvo valiente y acertado en las suertes. Mató de un rejón. (Dos orejas, ovación y vuelta al ruedo.)

Luis Miguel da Veiga actuó con oficio. Terminó con un solo rejón de muerte. (Una oreja.)

Alvaro Domecq tuvo una actuación brillante, mostrándose como un consumado caballista. Acertó con un solo rejón de muerte. (Dos orejas y rabo.)

El portugués José Zoio estuvo lucido en su toreo a caballo, pero necesitó tres rejones de muerte. (Palmas.)

En el quinto, Domecq y Da Veiga actuaron con lucimiento, terminando Domecq de dos rejones. (Ovación.)

Pérez de Mendoza y Zoio ejecutaron las diferentes suertes con brillantez, clavando un rejón de muerte Zoio y descabellando pie a tierra Pérez de Mendoza. (Una oreja.)

#### EN CHELVA

**CHELVA** (Valencia). (Cifra). — El torero José Julio Granada se negó a lidiar el último toro de la corrida de feria de esta localidad, alegando que la res, perteneciente a la ganadería de Guardiola, había sido previamente «toreada».

José Julio Granada alternaba con «Tinín», que recibió palmas en sus dos toros, y con el rejoneador Antonio García Vargas, que cortó dos orejas y rabo en el suyo.

Según testigos presenciales, la

brusquedad en la entrada del animal al ser citado provocó el miedo de José Julio Granada, que dejó campear a la res por sus respetos en el ruedo, entre la consiguiente bronca al público.

Al terminar la corrida, el torero fue conducido al cuartelillo de la Guardia Civil, donde se le instruyeron las correspondientes diligencias.

#### FALLECIÓ EL DOCTOR OLIVE MILLET

**BARCELONA.** (Cifra). — A consecuencia de un infarto falleció en la madrugada pasada el doctor Francisco Olive Millet, jefe de los servicios médicos de la Plaza de Toros «Monumental» y director de la clínica de su mismo nombre. El doctor Olive contaba en el momento de su fallecimiento 55 años de edad, y durante su vida profesional se había destacado por su atención hacia los hombres del mundo de los toros.

Había nacido en Barcelona el día 5 de septiembre de 1920, cursando estudios de Bachillerato y Medicina en la Ciudad Condal y graduándose en Medicina en el año 1946.

Durante los primeros años de su profesión ayudó a su padre, el doctor César Olive Guzmán, tanto en su clínica privada como en los servicios médicos de la Plaza de Toros, de la cual era titular.

A la muerte de su padre, el doctor Olive Millet pasó a ocupar la dirección de la clínica, así como la titularidad de la Plaza de Toros, cargo que ocupaba desde el año 1957.

#### ROBERTO DOMÍNGUEZ, RECUPERADO

El sábado resultó cogido en Colmenar Viejo nuestro paisano Roberto Domínguez. Aunque fue internado en el Sanatorio de Toreros, su herida no reviste importancia y esta tarde actuará en Cuéllar, junto a Galán y el «Niño de la Capea».

## TORNEOS VERANIEGOS

### EL "CARRANZA", OTRA VEZ PARA EL PALMEIRAS

(3-1) En diez minutos noquearon los brasileños al Real Madrid

Justamente en diez minutos el Palmeiras ha derrotado al Real Madrid en la final del Trofeo "Ramón de Carranza", que con un lleno absoluto se disputó anoche en el Estadio gaditano.

La primera parte, de dominio alterno, había concluido con empate a cero, pese a que los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar. A los 44 minutos, el árbitro castigó al Madrid con penalti al cometer Sol una clara e inocente mano dentro del área. Lanzó Leivinha y respondió Miguel Ángel con una fabulosa parada.

Pero en el segundo tiempo las cosas cambiaron. El ritmo madridista bajó y los brasileños comenzaron a imponer su calidad técnica, aprovechándose de las fisuras de la zaga española. A los nueve minutos, Edu escapó de la vigilancia de Rubiñán y disparó cruzado, ante la salida de Miguel Ángel, logrando el primer gol.

A los quince, Leivinha —superando a Sol— se adentró en el área y disparó por bajo, logrando el segundo gol. Y cuatro minutos después, en pleno desconcierto madridista, Leivinha protagonizó una gran jugada, centrando para que Nei rematara de cabeza, a placer, el tercer gol brasileño.

Al final despertó el Madrid y Breitner, en el minuto 38, batió de un fuerte disparo a Leao, logrando el gol del honor para su equipo.

El monumental trofeo, como el año anterior, viajará a Brasil, tras haber sido brillantemente conquistado por el Palmeiras.

Árbitro aceptablemente el italiano Michelotti.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**REAL MADRID:** Miguel Ángel, Uría, Sol, Pirri, Rubiñán; Breitner, Netzer, Del Bosque; Amancio, Santillana y Guerini. A los 68 minutos Roberto substituyó a Guerini.

**PALMEIRAS:** Leao, Eurico, Luis Pereira, Arouca, Joao Carlos, Leivinha, Edson, Ademir; Edu, Itamar y Nei. A los 30 minutos, Didi substituyó a Edson, lesionado. A los 74, Mario a Leivinha.

En partido por el tercero y cuarto puestos, el Dinamo de Moscú batió contundentemente al Zaragoza por 3-0.

#### LA LEONESA GANO EN MIRANDA

**MIRANDA DE EBRO.** (Aifil). — Con el resultado de Mirandés, 1; Leonesa, 3, finalizó el encuentro amistoso disputado ayer en el estadio de Anduva.

Árbitro el colegiado señor Urbina.

#### Alineaciones:

Mirandés: Muñoz I; López, Lecunberri, Urdáiz; Braseras, Ullé; Azcona, Andueza, Bilbao, Muñoz II y Del Moral.

Leonesa: Ardao; Gerardo, Santioáñez, Ribo; Celso, Montes; Eloy, Ovalle, Martínez, Balbuena y Arrieta.

Ambos conjuntos efectuaron numerosos cambios en el segundo período.

El gol del Mirandés lo logró Del Moral, en el minuto ocho, de tiro cruzado. Los tantos de la Leonesa fueron obra de Poli, en los minutos veintidós y treinta y tres de la segunda parte, y de Emilio, en el cuarenta y cuatro de esa misma fase.

## HEREDIA, AL VALENCIA

**VALENCIA.** (Aifil). — El sábado se desplazó desde Madrid a Valencia el defensa del equipo madridista Heredia. En círculos deportivos bien informados se asegura que Heredia firmará por el Valencia a principios de esta semana, si no lo hubiera hecho ya el mismo sábado, y que sucedería así como permuta por Sol, recién traspasado en dirección contraria. Sin embargo, fuentes oficiales del Valencia afirman que este viaje, si existe, será completamente privado del jugador, que tiene a su prometida en Castellón, y que no hay conversaciones hasta ahora para el traspaso.

#### ORIUNDO ARGENTINO PARA EL ALMANSA

**ALMANSA.** (Aifil). — El jugador Carlos Alberto Abal, de veintitrés años de edad, hijo de padres españoles, que nació en la ciudad argentina de Avellaneda, ha suscrito contrato con el Almansa para la temporada futbolística que se va a iniciar.

Abal juega en el centro del campo y procede del Carabanchel. Con anterioridad actuó en los equipos argentinos del Lanús y All Boys. Fue internacional juvenil con su país, enfrentándose a Polonia.

# novostil

## MUEBLES DE DISEÑO

Enrique IV, 2 Teléfono 224813

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

# ESPECTACULOS

## TEATRO CARRION

HOY, desde las 4,30  
FABULOSO  
PROGRAMA  
¡¡Dos grandes éxitos del  
cine italiano!!

### Virilidad a la italiana

Color, por Turi Ferro  
y Agostina Belli, y

### ¿Qué habéis hecho con Solange?

Color, por Fabio Texti  
y Christine Galbo  
(Mayores de 18 años)

## CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Una divertida sátira de alegres y picaras situaciones

### NO QUIERO PERDER LA HONRA

Color, por José Sacristán  
y Angela Molina  
(Sólo mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

### FANTOMAS

Color, por Louis de Funes  
y Jean Marais, y

### SIETE PISTOLAS PARA LOS MAC GREGOR

Color, por Robert Woods  
y Agata Flori  
(Mayores de 14 años y me-  
nores acompañados)

## NUEVO CINE GOYA

HOY, desde las 4,30

### APACHE

Color, por Burt Lancaster  
y

### UN DIA EN LAS CARRERAS

por los Hermanos Marx  
(Toleradas)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30

### EL MARAVILLOSO FRED

Color, por el cómico Danny  
La Rue, y

### LOS VENCEDORES DEL KARATE

En color y con las más  
impresionantes luchas  
orientales  
(Mayores de 18 años)

## Cervantias

HOY, desde las 4,30

Una película de acción  
y gran potencialidad  
dramática

ANTHONY STEFFEN  
PATRICIA LORAN

### SIETE CHACALES

Eastmancolor, y  
EL DIOS DE LA MUERTE  
ASESINA OTRA VEZ

Eastmancolor  
por Samantha Eggar  
Terror en las pirámides  
egipcias - (Mayores 18 años)

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45

TEMPORADA de VERANO

¡Precios reducidos!

¡¡Ultraexótica!!...  
¡¡Ultrasorprendente!!...  
¡¡Ultradivertida!!...  
¡¡Ultradeliciosa!!...

## ARABESCO

Cinemascope - Technicolor  
con Gregory Peck  
y Sophia Loren

(Mayores de 14 años y me-  
nores acompañados)

## AVENIDA

(Teléfono 232462)

Continúa desde las 5

¡¡Vuelve la película del  
millón de carcajadas!!

### Las locas aventuras de "Rabbi" Jacob

Eastmancolor  
por Louis de Funes  
(Para todos los públicos)

## CAPITOL

Continúa desde las 4,30

### LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO

Color, por Kirk Douglas y  
Yul Brinner, y

### HERMANO SOL, HERMANA LUNA

Color - Graham Faulkner  
y Judy Bower  
(Mayores de 14 años)

## CARTELERA

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Apocalipsis Joe" y "Goya".  
AVENIDA.—Desde las 5: "Las locas aventuras de Rabbi Jacob".  
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Arabesco".  
CAPITOL.—Desde las 4,30: "La luz del fin del mundo" y "Hermano Sol, Hermana Luna".  
CARRION.—Desde las 4,30: "Virilidad a la italiana" y "¿Qué habéis hecho con Solange?".  
CERVANTES.—Desde las 4,30: "Siete chacaales" y "El dios de la muerte asesina otra vez".  
CINE BABON.—Desde las 4: "El secreto de Santa Vittoria" y "Llega Sartana".  
COCA.—Desde las 4,30: "Tormento" y "El reprimido".  
DELICIAS.—Desde las 4: "La bruja novata" y "Tarázn contra los mercaderes de esclavos".  
EMBAJADORES.—Desde las 4: "El canalla" y "Los depiados".  
GOYA.—Desde las 4,30: "Apache" y "Un día en las carreras".  
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Fantomas" y "Siete pistolas para los Mac Gregor".  
LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Siete novias para siete hermanos" y "Héroes de tachueta".  
MATALLANA.—Desde las 4,30: "Juana de Arco" y "La leyenda de Eneas".  
REX.—Desde las 4,30: "El maravilloso Fred" y "Los vencedores del Karate".  
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "No quiero perder la honra".  
ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El espíritu de la colmena".

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE  
Y CONFORTABLE  
DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA

La única película que ha logrado reunir QUINCE OSCARS

### LA AVENTURA DEL POSEIDON

Color, por De Luxe, con GENE HACKMAN, ERNEST  
BORGNINE, RED BUTTNS y CAROL LYNLEY

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

c/ Portillo de Balboa.4 • tel.252034

# "SAZA" Y GRACITA MORALES ACTUARON EN NUESTRA CIUDAD

Solamente dos días ha permanecido en nuestra ciudad la compañía de comedias que encabezan José Sazatornil "Saza" y Gracita Morales y dirige con acierto Adrián Ortega. Su estancia en el Teatro Carrion ha sido solamente de dos días, pero lo suficiente para que "Saza" y Gracita Morales hayan dejado buen regusto en sus respectivas actuaciones. Son dos artistas con garantías para poder encabezar un cartel, con un sinfín de posibilidades de éxito. En el intermedio de la obra, a ambos les saludamos en sus respectivos camerinos. Mi primer entrevistado fue "Saza", hombre de abierta sonrisa y de excepcional simpatía.

—¿Años en el teatro?  
—En el año 1939 comencé como aficionado en un cuadro escénico de Barcelona; actuábamos todos los domingos, mientras ejercía mi profesión de dependiente de comercio, hasta el año 1946, que me lancé a hacer teatro de verdad, y aquí me tienes.

—¿Con cuantos actores de primera fila has trabajado?  
—Con muchos, pero en este momento recuerdo a Mario Cabré, María Carmen Prendes, Pedro Porcel, Aurora Redondo, Soria, etcétera.

—Tú, me parece, que estás encasillado en la comedia de un estilo intrascendente. ¿Serías capaz de hacer papeles de otro tipo más dramático?

—Precisamente, cuando me inicié como profesional, en 1946, empecé haciendo el género dramático y después me pasé al género cómico al contratarme Soria

—¿Por qué te prodigas tanto en este género?

—Me gusta mucho más que el dramático, porque yo, de por sí, soy siempre muy optimista y siempre tengo la sonrisa abierta para todos; mi ánimo es extraordinario y puedes decir que presumo de ser el número uno en

afición. Creo que mis condiciones personales influyen mucho en que siga con el género cómico.

—Tú has sido algunas veces em. presario. ¿Es rentable?

—Unas veces sí y otras no. Esto es como la lotería, ¿me comprendes?

—¿Crees que para presentar una obra es necesario presentarla con toda clase de lujo?

—A cada obra hay que darle lo que le corresponde, adaptándose al libreto; y la presentación debe ser real, sin decorados mixtificadas.

—¿Pronto en televisión?

—No. En ese trabajo ahora quiero descansar una temporada. Al actor no le conviene prodigarse en ese medio, porque se llega a "quemar".

—¿Qué proyectos tienes?

—Proyectos, ninguno; todo son realidades. Desde el día 3 de septiembre iniciamos nuestra actuación en el Martín y allí hasta que vuelva el verano.

—Pues mucha suerte y hasta la vista, "Saza".

Después fue Gracita Morales la que con una gran gentileza me concedió unos minutos para dialogar sobre su vida y sobre su carrera artística.

—Gracita, ¿por qué últimamente has trabajado poco?

—Yo creo que no; creo que he trabajado demasiado.

—Tus "spots" publicitarios, ¿no han sido para compensar la falta de trabajo?

—Ni mucho menos. Prueba de

ello es que he hecho "spots" publicitarios y simultáneamente he trabajado en el teatro. Yo creo que lo que me apuntas es una forma de expresarse la gente, pero no tiene ningún contenido.

—Dicen que has pasado una temporada muy deprimida y triste por algún bache sufrido en tu vida sentimental. ¿Es cierto eso?

—Lo he pasado muy mal y he tenido momentos de gran depresión y tristeza por el fallecimiento de mi madre, pero ten la seguridad que estoy completamente centrada y en pleno rodaje.

—¿Y por otros motivos?

—No, en absoluto. Lo que me ha afectado de vejez fue la muerte de mi madre; es el único motivo de preocupación serio que he tenido.

—He leído en alguna revista que te tienes por una actriz con pocas oportunidades. ¿Tú que dices a esto?

—De ninguna forma; lo que pasa es que tengo la ventaja de no haberme sentido nunca estrella y si muy normal en la vida artística y en la privada.

—Gracita, yo insisto, ¿no has estado casi dos años sin trabajar?

—Efectivamente, he estado un largo tiempo sin hacer nada, pero la causa no fue la falta de trabajo; ya te he dicho que el fallecimiento de mi madre me causó un trauma tremendo y no hubo ningún motivo más.

—¿Eres aficionada a pintar?

—De pintar, nada, pero me gusta mucho la pintura, oír música y, aunque te parezca mentira, también me gusta coser.

A Gracita la llaman a escena y cortamos el diálogo. Un diálogo ameno, sencillo y sincero, que esta gentil actriz sostuvo con la mayor de las simpatías.—A. S.

## En CARRION

### "Extraños en mi cama"

En un género tan trabajado y manipulado como es la comedia vodevilesca, esta obra marca una brillante excepción. Hay que matizar: Esta obra, con las interpretaciones que hemos tenido oportunidad de admirar. La degradación de un género que ya en quintaesencia no posee ninguna pretensión de teatro serio, intelectual, se ha producido, y así, cualquier autor de novelas rosas se ha paseado por el vodevil, utilizando de la fórmula clásica y única. En ningún momento ni circunstancia somos partidarios del vodevil ni en sus formas "más refinadas", pero en "Extraños en mi cama"—el título puede confundir—hay una pluma y un talento creadores que no se pueden ignorar, aunque hayan sido utilizados en una comedia intrascendente, de pasatiempo, de escape, bien interpretada y que gustó al público.—G.

## COCA

Desde las 4,30

¡EXITO APOTEOSICO!

### TORMENTO

Color - Ana Belén, Concha  
Velasco y Javier Escrivá, y

### EL REPRIMIDO

Color - Alfredo Landa y  
Emma Cohen

(Mayores de 18 años)

## EMBAJADORES

Desde las cuatro

### EL CANALLA

Color, con Jean Louis  
Trintignant, y

### LOS DESPIADADOS

Color, con José Cotten y  
John Ericson

(Mayores de 18 años)

## ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,45

(Descanso a la mitad)

¡Ultimo éxito del Primer Ciclo  
de cine español!

...Cuando el cine español alcanza  
límites insospechados

...V.O.

### EL ESPIRITU

DE LA COLMENA

Eastmancolor

Un film de Victor Erice

con Fernando Fernán Gómez  
y Teresa Gimpera

(Mayores de 18 años y de 14  
acompañados) — Rigen las tarje-  
tas de "universitario"

...V.O.

...V.O.

...V.O.

# GABY, FOFO, MILIKI Y FOFITO: EXITO ROTUNDO EN VALLADOLID



Ayer, en la Plaza de Toros de Valladolid, se presentaron en función única de tarde, los célebres payasos: Gaby, Fofito, Miliki y Fofito, acompañados de parte de su gran familia. En la primera parte, salieron varios números de circo, y en la segunda parte, durante 60 minutos, los payasos. Su actuación se compuso de tres parodias cómicas, un concurso y la interpretación de sus famosas canciones, que hicieron las delicias de los asistentes, público sin distinción de edades. Todos disfrutaron, especialmente los niños, que antes de comenzar la función, arrastraban a las madres hasta los graderíos.

En los camerinos tuve la oportunidad de conocer a cuatro hombres, llenos de simpatía y sencillez; ausentes de aire de grandeza a pesar de su éxito en RTVA. Fue Gaby el que comenzó a hablar:

—Ciento setenta y cinco días nos separan de la última actuación en esta ciudad; pero ya desde el 39, veníamos aquí enrollados en los circos. Luego, en el 46, nos marchamos a América, donde permanecimos veintisiete años.

—En el 46 perdieron a su padre...

—Nuestro padre, Emig, que trabajaba al lado de Pompoj y Tedy, con 63 años murió; pero tres años antes se había retirado y se dedicó a lanzarnos.

## NUESTRO PUBLICO TIENE DE UNO A NOVENTA AÑOS

Desde entonces, los tres hermanos comenzaron su andadura con un éxito progresivo, fruto de su arte, sabiamente reconocido, además de su preparación. Como Gaby dice: «Tenemos estudios de Bachiller, mi padre no quiso que lo dejáramos». Al decir esto último, me parece que los payasos recuerdan a su padre con una luz de tristeza, que se refleja en sus ojos.

—La música también ha sido un aprendizaje. Nosotros —dice Miliki— tenemos estudios; por ejemplo, Gaby tiene cuatro años de solfeo y ocho años de violín y yo acabé armonía y composición. El género musical es complicado, por eso nos hemos dedicado toda la vida a ello.

—¿Qué valoran más, los conocimientos musicales o el arte de hacer reír?

—Ambas facetas artísticas se

complementan. Todo es interesante; ahora, hacer reír, es lo más agradable. Esto gusta a nuestro público de uno a noventa años. Nosotros convertimos a los adultos en niños.

La familia es numerosa y de varias generaciones. Por parte de su bisabuela —Fureau— se cuentan ocho generaciones, cuya primera actuación se remonta a 1700, y por parte de su abuelo —Aragón— son cuatro generaciones. En esta rama, se remonta su actuación al año 1840.

—¿Hay algún continuador a la vista?

—Siempre habrá un continuador. Es un trabajo que se lleva en la sangre. De momento, ahí está Rodi —hijo de Fofito—, Mili —hijo de Miliki—, además de su hija, que es directora de orquesta, compositora y cantante.

Gaby añade, que por su parte, ya está preparando a sus dos hijos: Rita y Gaby, el cual tiene unos pocos meses. Pienso en su corta edad; pero, claro, todo se logrará con el ambiente y la enseñanza de su padre. Allí, están con nosotros, la esposa de Gaby y los pequeños. Esto prueba que, aparte de la vida azarosa del payaso, procura combinar el trabajo y la vida hogareña lo mejor posible. Ellos son seres completamente normales.

—¿Cuando acaba la función, se apagan las luces y la pista queda en silencio, el circo sigue siendo igual de alegre?

—El artista que vive y trabaja en el circo es un soñador, un idealista; pero es libre. Cruza las fronteras y da nombre a su patria en el extranjero y lleva alegría a todos. Los aduaneros nos reciben con la ilusión de un niño. Dejamos amigos donde vamos.

—Cuando el payaso cae o rompe algo, las risas de los niños se materializan. Se advierte que el público infantil sólo disfruta en el caso de que un payaso cometa torpezas. Acaso, ¿no tiene un fondo de crueldad manifiesta?

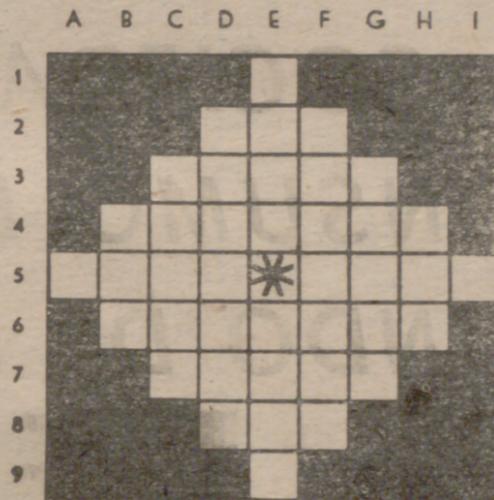
—Todos llevamos en el fondo un niño cruel.

Siento que se acabe la charla, pero tienen que vestirse para la función. Aquí permanecieron pocas horas, para saltar a Madrid y continuar grabando para Televisión.

MARTA ARRARTE

## PASATIEMPOS

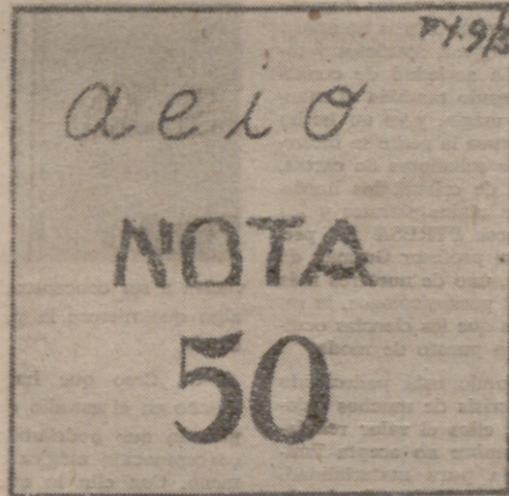
### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** —1: Abreviatura de punto cardinal.—2: Voz gaélica que significa hijo.—3: Figurado, deficiente o escaso, ya en lo físico, ya en lo moral.—4: Periódico que contiene exclusivamente disposiciones oficiales.—5: Impedimento, prohibición. Piezas curvas de madera que, con las tapas, forman las cajas de diversos instrumentos musicales de cuerda.—6: Restituirás la salud perdida.—7: Villa con municipio de la provincia de Oviedo.—8: Especie de chaó pequeño, más alto por delante que por detrás.—9: Símbolo químico del nitrógeno.

**VERTICALES.**—A: Vigésimaquinta letra del abecedario español.—B: En plural, nombre de cierta consonante.—C: Provees del personal y materiales necesarios a un buque.—D: Terreno sembrado de cierta planta cucurbitácea hortense, originaria de Oriente.—E: Tiene noticia de una cosa. Ala de ave, desprovista de sus plumas.—F: Tropas que formaban los flancos del cuerpo principal de un ejército.—G: Combinaciones métricas de seis versos de distinta medida.—H: Forma átona del pronombre personal de primera persona del plural.—I: Consonante.

### JEROGLIFICO



¿TIENES TODO PARA EL GUISO?

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**VERTICALES.**—A: V.—B: Bes.—C: Dotas.—D: Melonar.—E: Sabe. Aíón.—F: Citaras.—G: Litras.—H: Nos.—I: S.

**HORIZONTALES.**—1: S.—2: Mac.—3: Débil.—4: Boletín.—5: Veto. Aros.—6: Sanarás.—7: Salas.—8: Ros.—9: No.

#### SOLUCION AL JEROGLIFICO

PALTA LAUREL



# BRUJOS y BRUJAS

## LA SOCIEDAD DE CONSUMO EN EL MUNDO DE LA MAGIA



MADRID. (PYRESA). — Dos mil brujos y brujas de todo el mundo se han reunido en Colombia para estudiar diversos temas relacionados con ocultismo. Lo que más ha llamado la atención es que estos brujos se han dedicado a vender durante toda la semana filtros de amor, elixires mágicos, amuletos y todo eso. La sociedad de consumo ha llegado también al mundo de la magia, y es un hecho que de nuevo la gente se interesa por los echadores de cartas, las bolas de cristal, los horóscopos, los viajes astrales y las levitaciones. PYRESA ha preguntado al profesor Germán de Argumosa, uno de nuestros más eminentes parapsicólogos, la razón por la que las ciencias ocultas se han puesto de moda.

—El mundo está padeciendo hoy una crisis de muchos valores, entre ellos el valor religioso. El hombre no acepta limitarse a la pura materialidad. El hombre limitado a la simple técnica se siente disminuido, en el vacío, necesita insertarse en algo que le trascienda. Cuando le falta un valor en este sentido busca un sustituto, porque no acepta verse cercado, inmerso en este espacio tridimensional, sin más miras que su entorno, sin más realidad que la que le ofrece la materia concreta de lo puramente material. Este es uno de los motivos por los que ha resurgido la magia, en estos momentos de máxima tecnificación, lo que resulta un tanto paradójico.

—Profesor Argumosa, ¿hay alguna razón para que la magia

vuelva a ser conceptuada como algo que merece la pena estudiar?

—Sí. Creo que ha influido mucho en el estudio de lo mágico lo que podríamos llamar concepción mágica del fenómeno. Con ello lo que quiero indicar es que hubo una serie de fenómenos en la antigüedad que fueron observados, verificados, pero no tratados científicamente, sino que se trataron como lo que podríamos llamar pensamiento mágico, con todo lo peyorativo que pueda tener este término. A partir del último tercio del siglo pasado empieza a estimarse una serie de fenómenos de los que encontramos algunos en ese contexto de la magia antigua, que empieza a ser estudiados por personalidades científicas de primera fila, como Olivert Lot, Willians Cropu, Lombrosso y más recientemente Richet.

—Profesor Argumosa, ¿existen realmente los brujos? ¿Qué es un brujo y qué diferencias hay entre un brujo, un mago o un hechicero?

—Sí, naturalmente que los brujos existen, aunque es muy difícil establecer la distinción entre magia y brujería. Para mí son términos muy semejantes. Pero sí se puede establecer la distinción entre magia blanca y magia negra. Magia blanca es aquella que utilizando ciertos objetos o a través de ciertos ritos, provoca beneficios en el prójimo. La magia negra es todo lo contrario, y produce daño.

—¿Pero realmente este daño se produce o es una simple sugestión de la persona que cree padecer los efectos de un maleficio?

—El daño realmente se produce, hay casos evidentes de ello. En un libro titulado en la edición española «Los endemonia-

dos hoy», escrito por Balducci, un religioso italiano, se cuenta un caso muy interesante. En un pueblo una chica fue a confesarse de que había acudido a una bruja para vengarse de un muchacho que le había dado palabra de matrimonio y no la había cumplido. Y efectuando el maleficio, el chico se estaba muriendo. El párroco no hizo mucho caso a lo del maleficio, pero dijo a la chica que había pecado al desear la muerte a alguien y que debía arrepentirse de ello si quería recibir la absolución. La chica se negó y dijo que deseaba que su ex novio se muriera al igual que se estaba muriendo el sapo. ¿El sapo? ¿Qué sapo?, pregunta el cura. Y la chica respondió que un sapo que había enterrado para que el joven tuviera los mismos sufrimientos hasta que se muriera. El sacerdote no le dio la absolución, y aunque no creía que el chico le pudiera

ocurrir algo, decidió visitarlo. Y en la casa encontró al joven agonizando y sin que los médicos pudieran averiguar la enfermedad que padecía. Aquella misma tarde la chica volvió a la iglesia y dijo que estaba arrepentida; el cura respondió que a buenas horas, porque el chico ya debía estar muerto, y la chica exclamó: «No, porque he desenterrado el sapo y estaba vivo todavía». Sin ninguna explicación, para los médicos el muchacho volvió a recuperarse y ahora está tan sano.

—Profesor Argumosa, ¿qué explicación puede darse a un fenómeno de este tipo?

—En mi opinión, fue una acción mental sobre el sujeto, reforzada con el rito del sapo que se enterra.

—Los amuletos, los filtros de amor, los elixires mágicos, ¿son realmente eficaces o son un medio de sacar dinero a los ingenuos?

—Pienso que son elementos que refuerzan la convicción del sujeto operando mentalmente.

### EL FANTASMA DE BARAJAS

El profesor Argumosa va a estudiar el fenómeno del fantasma que alguien ha visto en Barajas, pero no quiere decir por el momento nada al respecto, ya que la investigación del caso está en sus inicios.

**EL HOMBRE NO ACEPTA LIMITARSE A LA PURA MATERIALIDAD**